

REPERTORIO

ANNO	NUMERO
2016	1205

AREA AMMINISTRATIVA
DETERMINA DIRIGENZIALE

	ORIGINALE
X	COPIA

NUMERO 1205 DEL REGISTRO DATA DI ADOZIONE 20 OTT 2016

OGGETTO: Fornitura da parte della ditta "HACH LANGE S.r.l." del servizio di assistenza tecnica annuale sulla strumentazione di produzione Hach Lange in dotazione ai Distretti Provinciali di Pescara, Teramo e L'Aquila.

Impegno di spesa 2016 - 2017.

IL DIRIGENTE

PREMESSO

CHE presso i laboratori della Sezione Chimica Ambientale del Distretto Provinciale di L'Aquila sono in dotazione le seguenti strumentazioni, utilizzate per le analisi delle acque, prodotte e fornite dalla società Hach Lange Srl: n.1 Spettrofotometro visibile XION 500 dr.Lange Sigla ID AQ/CH/69 completo di Termostato HT 200 S ad alta temperatura HSD/Hight Speed Digestion Dr.Lange, acquistati con Ordinanza Dirigenziale n°260 del 11.03.2005 nell'ambito della Linea Progettuale 3aMIS ex L.93/01 dalla ditta Hach Lange S.r.l.;

CHE presso i laboratori della Sezione Chimica Ambientale del Distretto Provinciale di Teramo sono in dotazione le seguenti strumentazioni, utilizzate per le analisi delle acque, prodotte e fornite dalla società Hach Lange Srl: n.1 Spettrofotometro visibile XION 500 s/n 1062301 Sigla TE/CH/05 completo di Termostato LT 100, acquistati con Ordinanza Dirigenziale n°249 del 18.09.2001 dalla ditta Dr.Bruno Lange; n.1 termostato HT 200 S Sigla TE/CH/08 ad alta temperatura HSD/Hight Speed Digestion per 12 cuvette, acquistato con Ordinanza Dirigenziale n°572 del 16.06.2005 dalla ditta Hach Lange S.r.l., n.1 Spettrofotometro visibile da banco a raggio di riferimento/RST con nuova tecnologia RFID modello "DR 3900 VIS" Sigla TE/CH/97 acquistato con Determina Dirigenziale n°604 del 28.06.2012 dalla ditta Hach Lange S.r.l. per l'accreditamento delle analisi chimiche sulle acque di scarico;

CHE presso i laboratori della Sezione Chimica Ambientale del Distretto Provinciale di Pescara sono in dotazione le seguenti strumentazioni, utilizzate per le analisi delle acque, prodotte e fornite dalla società Hach Lange Srl: n.1 Spettrofotometro visibile modello XION 500 completo di accessori per campioni s/n 1062300 Sigla ID PE/CH/42 completo di Termostato modello "LT 100" per 21 cuvette s/n 1063578 Sigla ID PE/CH/41 acquistati con Ordinanza Dirigenziale n°249 del 18.09.2001 dalla ditta Dr.Bruno Lange; n.1 Spettrofotometro visibile XION 500 s/n 1165377 completo di Termostato ad alta temperatura HSD s/n 1165381, acquistati con ordinanza Dirigenziale n°312 del 04.04.2006 dalla hach Lange s.r.l. nell'ambito della Linea Progettuale 3dSUO ex L.93/01; n.1 Spettrofotometro visibile da banco modello "DR 3800" a tecnologia RST/raggio di riferimento, IBR/lettura in rotazione del codice a barre con 10 letture su singola cuvetta e RFID per riconoscimento dei moduli s/n 1336379 completo di Termostato LT200 s/n 10080C0793, acquistati con determina Dirigenziale n°1012 del 26.11.2010 per le operazioni connesse alla Convenzione "Lavori urgenti di drenaggio porto di Ortona", n.1 Termostato HT 200 S ad alta temperatura HSD/Hight Speed Digestion per 12 cuvette, acquistato con Ordinanza Dirigenziale n°572 del 16.06.2005 dalla ditta Hach Lange S.r.l., n.1 Sistema "IL 550" Analizzatore Automatico s/n H905007 per analisi TOC/carbonio organico totale, TIC, TC, NPOC e NPOC+ completo di HSC1300 modulo ad alta temperatura s/n 6107, acquistato con Delibera n°162 del 19.07.2007 nell'ambito del "Progetto Fiumi Saline e Alento" dalla ditta Hach Lange S.r.l.);

CHE l'Arta, con Determina Dirigenziale n°1374 del 03.11.2015, ha stipulato con la ditta HACH LANGE S.r.l. di Milano (MI) un contratto per la durata di un anno, con decorrenza 01.11.2015 e scadenza 31.10.2016, per il servizio di manutenzione ed assistenza tecnica della strumentazione fornita dalla suddetta ditta, in dotazione ai Distretti Provinciali di Pescara, Teramo e L'Aquila;

VISTA la prossima scadenza del suddetto contratto di assistenza tecnica per la strumentazione di produzione Hach Lange, prevista in data 31.10.2016;

VISTA la necessità di rinnovare tale fornitura, al fine di assicurare il corretto e continuativo funzionamento della strumentazione oltre che la correttezza e la puntualità dei risultati delle attività analitiche eseguite, sia per quanto riguarda i possibili malfunzionamenti che potrebbero accadere con l'utilizzo quotidiano sia per quanto riguarda la necessità di almeno una visita di revisione annuale, essendo tale strumentazione utilizzata per le prove analitiche in fase di accreditamento;



PRESO ATTO che, ai sensi dell'art. 26, comma 3 della legge 23.12.1999, n. 488 «*Le amministrazioni pubbliche possono ricorrere alle convenzioni stipulate ai sensi del comma 1, ovvero ne utilizzano i parametri di prezzo-qualità, come limiti massimi, per l'acquisto di beni e servizi comparabili oggetto delle stesse, anche utilizzando procedure telematiche per l'acquisizione di beni e servizi ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 4 aprile 2002, n. 101*»;

VISTO il Decreto Legge n.95 del 06.07.2012, convertito in legge con modificazioni Legge n.135 del 07.08.2012, che prevede all'art.1 comma 1 che i contratti stipulati in violazione dell'art.26, comma 3, della legge 23.12.1999 n.488 "sono nulli, costituiscono illecito disciplinare e sono causa di responsabilità amministrativa. Ai fini della determinazione del danno erariale si tiene conto anche della differenza tra il prezzo, ove indicato, dei detti strumenti di acquisto e quello indicato nel contratto";

CONSIDERATO che la citata Legge 135/2012 prevede all'art. 1, comma 3, che "Le Amministrazioni pubbliche obbligate sulla base di specifica normativa ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni di cui all'art. 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 stipulate da Consip S.p.A. o dalle centrali di committenza regionali costituite ai sensi dell'art. 1, comma 455, della legge 27 dicembre 2006, n. 296 possono procedere, qualora la convenzione non sia ancora disponibile e in caso di motivata urgenza, allo svolgimento di autonome procedure di acquisto dirette alla stipula di contratti aventi durata e misura strettamente necessaria e sottoposti a condizione risolutiva nel caso di disponibilità della detta convenzione";

VISTO il disposto dell'art. 1, c. 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dall'articolo 1 commi 502 e 503 della legge n° 208/2015 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato" (legge di stabilità 2016), in virtù del quale, per gli acquisti di importo compreso tra 1.000 euro e la soglia comunitaria, le amministrazioni pubbliche di cui all'art.449 della stessa legge sono tenute a fare ricorso al mercato elettronico della P.A. ovvero ad altri mercati elettronici istituiti ai sensi dell'art.328 del D.P.R. n.327/2010;

VISTO l'articolo 1, comma 510, della legge n. 208 del 28 dicembre 2015, secondo cui "Le amministrazioni pubbliche obbligate ad approvvigionarsi attraverso le convenzioni di cui all'articolo 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488, stipulate da Consip SpA, ovvero dalle centrali di committenza regionali, possono procedere ad acquisti autonomi esclusivamente a seguito di apposita autorizzazione specificamente motivata resa dall'organo di vertice amministrativo e trasmessa al competente ufficio della Corte dei conti, qualora il bene o il servizio oggetto di convenzione non sia idoneo al soddisfacimento dello specifico fabbisogno dell'amministrazione per mancanza di caratteristiche essenziali";

VERIFICATO, in seguito a consultazione del sito web della CONSIP (www.acquistinretepa.it), che alla data di adozione del presente provvedimento non risultano attive convenzioni Consip di cui all'art.26, comma 1, della legge n.488/1999 aventi ad oggetto beni comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento, come risulta da stampa allegata (**Allegato 1**), dell'elenco delle convenzioni attive, elaborato in data odierna e conservato agli atti dell'Agenzia, sicchè è possibile effettuare l'acquisizione in oggetto in via autonoma, senza dover acquisire l'autorizzazione prevista dal richiamato comma 510, né dover trasmettere il presente provvedimento alla Corte dei conti;

DATO ATTO di non aver potuto utilizzare il Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione in quanto risulta assente il metaprodotto utilizzato, come da stampa allegata (**Allegato 2**);

EVIDENZIATO che il ricorso alle procedure autonome è consentito nel caso in cui il bene e/o servizio non possa essere acquisito secondo le modalità ex legge (ricorso al mercato elettronico della P.A. ovvero ad altri mercati elettronici istituiti ai sensi dell'art.328 del D.P.R. n.327/2010) ovvero, se pur disponibile, si appalesi – per mancanza di qualità essenziali – inidoneo rispetto alle necessità della amministrazione procedente;



DATO ATTO che per la fornitura di cui trattasi, per tutte le suddette motivazioni, ricorrono le condizioni per l'effettuazione di un acquisto in autonomia;

CONSIDERATO che è stato approvato dal Consiglio dei Ministri n. 112 del 15 aprile 2016 il nuovo Codice degli appalti pubblici e dei contratti di concessione, D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recante *"Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori speciali dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché sul riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture"*, con il quale il dlgs. n. 163/2006 e tutte le modifiche successive nello stesso inserite dal 2006 ad oggi viene abrogato immediatamente dal giorno stesso della pubblicazione del d.lgs. n. 50/2016 sulla Gazzetta Ufficiale mentre il Regolamento n. 207/2010 (che resta in vita, oggi, per intero e nei mesi successivi parzialmente) sarà abrogato entro il 31 dicembre 2016 e le disposizioni nello stesso contenute saranno abrogate contemporaneamente all'adozione degli atti attuativi previsti nel nuovo Codice che dovranno operare, anche, la ricognizione delle disposizioni che si intendono abrogare;

VISTO che in data 22 aprile 2016 è stato pubblicato il "Comunicato congiunto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, Graziano Delrio e del Presidente dell'Autorità Nazionale Anticorruzione, Raffele Cantone", allegato al presente provvedimento, avente ad oggetto "Nuovo Codice dei Contratti Pubblici", nel quale viene specificato che *"a seguito dell'entrata in vigore del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante il nuovo Codice dei contratti pubblici, pubblicato nella G.U. Serie Generale n. 91 del 19 aprile 2016 – Supplemento Ordinario n. 10.....la nuova disciplina in materia di contratti pubblici.... trova applicazione, nei casi di contratti senza pubblicazione di bandi o avvisi, alle procedure di selezione in relazione alle quali i relativi inviti sono inviati a decorrere dal 19 aprile 2016, data di entrata in vigore del nuovo Codice dei Contratti pubblici"*;

VISTO che, pur essendo stata abrogata dall'art.217 lettera u) (*"Abrogazioni"*) del D.Lgs.50/2016 la Parte IV del decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010, n. 207, dall'articolo 271 all'articolo 342, compreso quindi l'art.328 succitato, tuttavia l'art.37 del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50 ribadisce l'obbligo per le stazioni appaltanti *"di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa"*, consentendo comunque, nel rispetto di tale prescrizione, di *"procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro..."*;

VISTO l'art. 58 del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50 (*"Procedure svolte attraverso piattaforme telematiche di negoziazione"*), che consente alle stazioni appaltanti di ricorrere a procedure di gara interamente gestite con sistemi telematici nel rispetto dei principi di trasparenza, semplificazione ed efficacia delle procedure, purchè l'utilizzo dei sistemi telematici non alteri la parità di accesso agli operatori o impedisca, limiti o distorca la concorrenza o modifichi l'oggetto dell'appalto, come definito dai documenti di gara;

VISTO l'art.36 *"Contratti sotto soglia"*, del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50 (Nuovo codice degli appalti), il quale sintetizza che *"l'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35 avvengono nel rispetto dei principi di cui all'articolo 30, comma 1, nonché nel rispetto del principio di rotazione e in modo da assicurare l'effettiva possibilità di partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese"* (comma 1), specificando che *"...le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35, secondo le seguenti modalità...."* (comma 2) *"...per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto, adeguatamente motivato..."* (lett a));

PRESO ATTO della possibilità, data dalla norma succitata, di esperire una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara nell'ipotesi di forniture inferiori alla soglia comunitaria;



EVIDENZIATO che il valore della fornitura in questione non supera la soglia stabilita per gli affidamenti diretti;

VISTO l'art.63 *"Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara"*, del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50 (Nuovo codice degli appalti), il quale sintetizza che *"nei casi e nelle circostanze indicati nei seguenti commi, le amministrazioni aggiudicatrici possono aggiudicare appalti pubblici mediante una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, dando conto con adeguata motivazione, nel primo atto della procedura, della sussistenza dei relativi presupposti"* (comma 1), specificando che *"nel caso di appalti pubblici di lavori, forniture e servizi, la procedura negoziata senza previa pubblicazione puo' essere utilizzata..."* (comma 2) *"...quando i lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico..."* (lett b) nella circostanza in cui *"la concorrenza e' assente per motivi tecnici"* (punto 2) e precisando che tale eccezione si applica *"solo quando non esistono altri operatori economici o soluzioni alternative ragionevoli e l'assenza di concorrenza non e' il risultato di una limitazione artificiale dei parametri dell'appalto"*;

PRESO ATTO della possibilità, data dalla norma succitata, di esperire una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara nell'ipotesi caratterizzata dalla circostanza dell'impossibilità dovuta all'assenza totale di concorrenza, o quantomeno della difficoltà derivante dall'esiguità del numero di operatori rinvenibili nel settore di interesse, di reperire un affidatario bandendo una gara pubblica, in situazioni in cui non viene a realizzarsi una reale situazione di concorrenza in quanto risulta sul mercato un solo operatore economico in condizione di poter offrire le prestazioni oggetto della fornitura;

PRESO ATTO che la ditta HACH LANGE S.r.l., con propria nota (*"Dichiarazione Esclusività Hach Lange srl – Document No L-201610-30771"* del 14.10.2016), acquisita al ns.Prot. n°13906 del 18.10.2016, resa ai sensi del DPR 445/2000) (**Allegato 3**) confermando la propria condizione di produttore in esclusiva per la presente fornitura, dichiara quanto segue: *"In riferimento ai contratti per la manutenzione sulla strumentazione Hach Lange installata presso i vostri laboratori, dichiariamo che: il servizio di assistenza tecnica Hach Lange è eseguito unicamente da personale dipendente utilizzando unicamente ricambi originali; il personale Hach Lange è l'unico ad aver seguito corsi di formazione ed abilitato direttamente dalla Casa Madre alla riparazione e manutenzione dei prodotti forniti; Hach Lange non ha autorizzato altra azienda a svolgere servizi di riparazione per proprio conto"*;

CONSAPEVOLE che l'affermata infungibilità comporta l'applicazione dell'art.63, comma 2, lett.b) punto 2 del d.Lgs.50/2016, si attesta che, per le ragioni di natura tecnica specificate, la fornitura dei beni in oggetto può, per la documentazione fornita, essere affidato unicamente alla ditta HACH LANGE S.r.l. in quanto esclusivista unica per la fornitura oggetto del presente provvedimento, configurandosi in tal caso una fattispecie legittimante, ai sensi e per gli effetti del suddetto articolo di legge, il ricorso ad un unico offerente;

VISTO l'art.63 *"Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara"*, del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n.50, il quale stabilisce che *"nel caso di appalti pubblici di forniture, la procedura di cui al presente articolo e', inoltre, consentita... nel caso di consegne complementari effettuate dal fornitore originario e destinate al rinnovo parziale di forniture o di impianti o all'ampliamento di forniture o impianti esistenti, qualora il cambiamento di fornitore obblighi l'amministrazione aggiudicatrice ad acquistare forniture con caratteristiche tecniche differenti, il cui impiego o la cui manutenzione comporterebbero incompatibilita' o difficoltà tecniche sproporzionate"* (comma 3, lett b));

DATO ATTO che il cambiamento di fornitore che comporti l'obbligo per l'amministrazione di effettuare forniture con caratteristiche differenti, inteso come eventuale utilizzo di una parte di ricambio differente rispetto a quella prodotta e fornita dalla Hach Lange Srl, senza alcun dubbio



comporterebbe incompatibilità e/o difficoltà tecniche sproporzionate, con conseguenti risultati negativi sulle attività analitiche effettuate e probabile malfunzionamento e/o guasti della strumentazione in dotazione;

RITENUTO che l'Assistenza tecnica degli strumenti di produzione Hach Lange, data l'elevata specializzazione degli stessi, è opportuno che sia resa dai tecnici della ditta produttrice, unici abilitati ed autorizzati alla riparazione degli strumenti stessi, con l'utilizzo di ricambi originali e come tali prodotti anch'essi dalla Casa Madre produttrice della strumentazione;

RITENUTO, per i motivi suddetti, di affidare la fornitura del servizio di manutenzione ed assistenza tecnica della strumentazione di produzione Hach Lange in dotazione ai Distretti di Pescara, Teramo e L'Aquila alla società HACH LANGE S.r.l. di Lainate (MI) la quale, in qualità di produttrice degli stessi, è altresì la più adatta ad effettuarne la riparazione;

ACQUISTA l'offerta (Offerta N. 1299178 del 19.10.2016), allegata al presente provvedimento (**Allegato 4**), formulato dalla ditta HACH LANGE S.r.l. di Lainate (MI) per la fornitura del servizio di assistenza tecnica oggetto della presente fornitura, il cui costo totale ammonta ad € 5.564,70 + IVA al 22% (€ 6.788,93 IVA inclusa);

RITENUTO il prezzo congruo, considerato che il costo del servizio per il contratto in scadenza è stato pari ad € 7.405,58 IVA inclusa a fronte della quotazione attuale di € 6.788,93 IVA inclusa contenuta nella suddetta Offerta N. 1299178 del 19.10.2016 e considerato che il costo della manutenzione dei due strumenti "XION 500" del contratto in scadenza, ora non quotata per le motivazioni già evidenziate, ammonta ad € 732,00 IVA inclusa, per cui l'aumento del costo contrattuale rispetto allo scorso anno risulta pari a soli € 153,35 IVA inclusa;

PRESO ATTO che l'offerta prevede per ciascuno strumento una revisione l'anno di manutenzione completa ed un accurato controllo e messa a punto della strumentazione al fine di garantirne un perfetto funzionamento, al termine del quale viene redatto dalla ditta un rapporto di lavoro firmato dal tecnico, in cui viene riportata la descrizione dell'intervento eseguito e gli eventuali ricambi sostituiti, mentre per quanto riguarda gli analizzatori TOC sono previste due manutenzioni per Pescara e una manutenzione per Teramo, come da richiesta, effettuata in passato e già attuata per il contratto in scadenza, del Dirigente della Sezione Chimica Ambientale di quest'ultimo Distretto;

PRESO ATTO che il canone comprende le prestazioni del tecnico (ore lavoro) per interventi di manutenzione ed eventuali interventi straordinari;

CONSIDERATO che la tipologia contrattuale di cui all'offerta suddetta prevede prestazioni optionali in aggiunta al canone annuale del contratto: rilascio certificato di taratura con utilizzo di materiale certificato e allegati documenti di tracciabilità (Fotometri codice TSEZ21M001 costo € 300,00 Termostati/Dr890/2100P-Q/Pocket/Sonde per HQD codice TSEZ21M002 costo € 181,00+iva);

CONSIDERATO che tra le prestazioni optionali previste dal contratto figura l'intervento presso la sede del cliente con applicazione per ogni chiamata di tariffa fissa per ore di viaggio e spese trasferta: raggio 150 km da centro di assistenza più vicino cod.LYD202L1 costo € 243,00+iva, raggio 350 km da centro di assistenza più vicino cod.LYD202L2 costo € 485,00+iva, raggio 500 km da centro di assistenza più vicino cod.LYD202L3 costo € 789,00+iva, mentre in caso di pernottamento è aggiunto il costo forfait codice LYU200R € 195,00+iva;

VISTO che il contratto, pur coprendo tutti i rischi connessi all'uso degli strumenti, tuttavia prevede l'esclusione dalla fornitura di tutte le parti di ricambio consumabili che, per loro natura, sono soggette a normale usura, le quali vengono fatturate separatamente con lo sconto del 20% sui prezzi di listino, come previsto delle condizioni generali del contratto;

CONSIDERATO che con la stipula del contratto la prestazione dei servizi di manutenzione ed assistenza tecnica sulla strumentazione di cui trattasi è sicuramente più efficiente in quanto i tempi



di intervento sono più brevi, è prevista la possibilità di trasferta presso la sede di utilizzo dello strumento soggetta a quota forfait, la manodopera è gratuita per la durata del contratto, per lo strumento TOC sono garantiti strumenti sostitutivi in caso di tempi lunghi di riparazione ed è applicato lo sconto del 20% su ricambi e consumabili rispetto ai prezzi di listino;

PRESO ATTO che, come da nota allegata (**Allegato 5**) della ditta HACH LANGE Srl, acquisita al ns.Prot.n°13907 del 18.10.2016 dal 1°gennaio 2017 non sarà più possibile eseguire, sugli strumenti "XION 500" riparazioni e manutenzioni, a causa della mancanza sul mercato delle parti di ricambio;

PRESO ATTO che il pagamento avverrà in due rate di uguale importo;

RITENUTO opportuno e conveniente, per tutte le suddette motivazioni, di approvare l'offerta formulata dalla società "HACH LANGE S.r.l.";

ACCERTATE la congruità del prezzo relativo allo strumento di cui trattasi e la sussistenza della qualificazione professionale del fornitore HACH LANGE S.r.l., società con specifica competenza nella fornitura di tutte le soluzioni per le analisi ed il monitoraggio di tutti i parametri relativi al settore delle acque reflue, potabili e industriali;

RITENUTO di affidare, ai sensi dell'art.36, dell'art.63 comma 1, comma 2 lett b) punto 2 e comma 2 lett c) e comma 3 lett.b) del D.Lgs.50/2016, ai fini di garantire la massima semplificazione e la tempestività dell'intervento, l'affidamento della fornitura del servizio di riparazione dello strumento in oggetto alla società HACH LANGE S.r.l. di Lainate (MI);

DATO ATTO che con delibera D.G. n.127 del 17/12/2015 è stato adottato il Bilancio di previsione 2016-2018 di A.R.T.A. Abruzzo;

CONSIDERATO che la Regione Abruzzo non ha ancora approvato il bilancio di previsione dell'Agenzia ed essendo l'ARTA in gestione ed essendo l'Arta in gestione provvisoria, attualmente si possono operare impegni di spesa sul bilancio medesimo limitatamente a un dodicesimo della spesa prevista da ciascun macroaggregato/capitolo ovvero nei limiti della maggiore spesa necessaria ove si tratti di spese obbligatorie tassativamente regolate dalla legge e non suscettibili di impegno o pagamento frazionato in dodicesimi;

CONSIDERATO che, pur essendo in regime di esercizio provvisorio di bilancio, l'impegno suindicato assume le caratteristiche di "necessità ed urgenza", in quanto non risulta possibile sospendere la fornitura di prodotti indispensabili ai laboratori, per non incorrere in grave disservizio nello svolgimento delle attività analitiche svolte dagli stessi;

RILEVATO che la delibera del D.G. n.33 del 18/04/2016 ha disposto la prima variazione al Bilancio di previsione 2016 A.R.T.A. Abruzzo;

DATO ATTO che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI. Non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

RITENUTO di provvedere, per le motivazioni sopra esposte, alla fornitura in oggetto, dando atto che la spesa di € 6.788,93 iva compresa trova copertura finanziaria al capitolo 9.06.1.03.60.0 denominato "Attrezzature sanitarie" del bilancio finanziario 2016;

VISTA la Legge n.136 del 13.08.2010 ed il D.L.n.187 del 12.11.2010 art.7, comma 4, che stabilisce *"Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, gli strumenti di pagamento devono riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere dalla stazione appaltante e dagli altri soggetti di cui al comma 1, il codice identificativo di gara (CIG), attribuito dall'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture su richiesta della stazione appaltante...."*;



DETERMINA

1) **DI AFFIDARE**, per le motivazioni esposte in narrativa, alla ditta "HACH LANGE S.r.l." di Lainate (MI) la fornitura del servizio di manutenzione ed assistenza tecnica della strumentazione di produzione della stessa, specificata in narrativa, in dotazione ai Distretti Provinciali di Teramo, Pescara e L'Aquila, per il periodo di un anno con decorrenza dalla data di stipula del contratto, come da offerta allegata al presente provvedimento, al costo complessivo di € 5.564,70 + IVA al 22%;

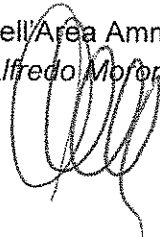
2) **DI IMPUTARE** allo scopo la somma complessiva di euro 6.788,93, al lordo di IVA al capitolo 9.06.1.03.60.0 denominato "Attrezzature sanitarie" del bilancio finanziario 2016, suddivisa nel seguente modo:

- € 3.394,47 iva inclusa (per l'anno 2016)
- € 3.394,47 iva inclusa (per l'anno 2017);

3) **DI DARE ATTO** che, ai sensi dell'art.3, comma 5, legge 13 agosto 2010, n.136, come modificata dal decreto legge 12 novembre 2010, n.187 recante "*Misure urgenti in materia di sicurezza*", convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 17 dicembre 2010, n.217 "*Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 12 novembre 2010, n. 187, recante misure urgenti in materia di sicurezza*", il codice CIG identificativo della presente fornitura è **Z5C1BA7009 (Allegato 6)**;

4) **DI DARE ATTO** che il presente provvedimento diverrà esecutivo al momento dell'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria della spesa prevista.

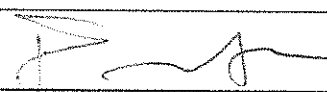
Il Direttore dell'Area Amministrativa
Dr. Alfredo Moroni



L'Estensore (D.ssa Rita Aloisio)



Visto Il Responsabile U.O. (D.ssa Francesca Fusco)



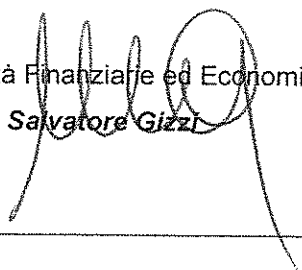
VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA DELLA SPESA AL
CAPITOLO 9.06.1.03.60.0


Impegno contabile registrato al n. 2016 / 1 / 752 / (2016)
















Impegno contabile registrato al n. 2016 / 1 / 753 / 1 (2017)

U.O. Attività Finanziarie ed Economiche

Dr. Salvatore Gizzi



Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  [collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra](#)

Vetrina Convenzioni					
<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Apparecchiature Multifunzione 26 - noleggio. Bando Numero: 1032433	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Convenzione attiva	12/09/2016		Accedi alla convenzione Apparecchiature Multifunzione 26 - noleggio, bando Numero: 1032433 
Ecotomografi 4. Bando Numero: 963427	Beni e servizi per la sanità	Convenzione attiva	10/06/2016		Accedi alla convenzione Ecotomografi 4, bando Numero: 963427 
Carburanti extrarete e Gasolio da riscaldamento ed. 9. Bando Numero: 806226	Combustibili, carburanti e lubrificanti	Convenzione attiva	08/04/2016		Accedi alla convenzione Carburanti extrarete e Gasolio da riscaldamento ed. 9, bando Numero: 806226 
Licenze d'uso Oracle 2. Bando Numero: 881785	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	05/04/2016		Accedi alla convenzione Licenze d'uso Oracle 2, bando Numero: 881785 
Buoni pasto 7. Bando Numero: 665940	Alimenti, ristorazione e buoni pasto	Convenzione attiva	23/03/2016		Accedi alla convenzione Buoni pasto 7, bando Numero: 665940 
Reti locali 5. Bando Numero: 295186	Telecomunicazioni, elettronica e servizi accessori	Convenzione attiva	04/03/2016		Accedi alla convenzione Reti locali 5, bando Numero: 295186 
Stampanti 14. Bando Numero: 659799	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Convenzione attiva	11/01/2016		Accedi alla convenzione Stampanti 14, bando Numero: 659799 
Apparecchiature Multifunzione 25 - noleggio. Bando Numero: 720350	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Convenzione attiva	11/01/2016		Accedi alla convenzione Apparecchiature Multifunzione 25 - noleggio, bando Numero: 720350 
Tomografi a risonanza magnetica 2. Bando Numero: 407471	Beni e servizi per la sanità	Convenzione attiva	11/01/2016		Accedi alla convenzione Tomografi a risonanza magnetica 2, bando Numero: 407471 
Autoveicoli in noleggio 11. Bando Numero: 665656	Veicoli	Convenzione attiva	29/12/2015		Accedi alla convenzione Autoveicoli in noleggio 11, bando Numero: 665656 

Prima

/

Precedente

|

1

|

2

|

3

|

4

|


5
















|

Successiva

/

Ultima

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra

Vetrina Convenzioni					
<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Microsoft Enterprise Agreement 3. Bando Numero: 858964	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	16/12/2015		Accedi alla convenzione Microsoft Enterprise Agreement 3. bando Numero: 858964 
Autoveicoli in acquisto 8. Bando Numero: 680851	Veicoli	Convenzione attiva	11/12/2015		Accedi alla convenzione Autoveicoli in acquisto 8, bando Numero: 680851 
Angiografi fissi 2. Bando Numero: 633357	Beni e servizi per la sanità	Convenzione attiva	11/12/2015		Accedi alla convenzione Angiografi fissi 2. bando Numero: 633357 
Licenze d'uso IBM Passport 2. Bando Numero: 814176	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	30/11/2015		Accedi alla convenzione Licenze d'uso IBM Passport 2. bando Numero: 814176 
Energia elettrica 13. Bando Numero: 830969	Energia elettrica e gas naturale	Convenzione attiva	30/11/2015		Accedi alla convenzione Energia elettrica 13. bando Numero: 830969 
Gas Naturale 8. Bando Numero: 796905	Energia elettrica e gas naturale	Convenzione attiva	16/11/2015		Accedi alla convenzione Gas Naturale 8, bando Numero: 796905 
Acquisto Autobus 2. Bando Numero: 551412	Veicoli	Convenzione attiva	13/11/2015		Accedi alla convenzione Acquisto Autobus 2. bando Numero: 551412 
Autovetture per la tutela del territorio. Bando Numero: 684621	Veicoli	Convenzione attiva	30/10/2015		Accedi alla convenzione Autovetture per la tutela del territorio, bando Numero: 684621 
CARBURANTI RETE - FUEL CARD 6. Bando Numero: 683542	Combustibili, carburanti e lubrificanti	Convenzione attiva	23/10/2015		Accedi alla convenzione CARBURANTI RETE - FUEL CARD 6, bando Numero: 683542 
PC Portatili 14. Bando Numero: 663806	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	21/10/2015		Accedi alla convenzione PC Portatili 14, bando Numero: 663806 

Prima

/

Precedente

|

1

|

2

|

3

|

4

|


5


















|

Successiva

/

Ultima

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  [collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra](#)

Vetrina Convenzioni					
<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Server 10. Bando Numero: 681727	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	08/10/2015		Accedi alla convenzione Server 10. bando Numero: 681727 
Licenze d'Uso Microsoft Government Open License 2. Bando Numero: 688450	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	17/07/2015		Accedi alla convenzione Licenze d'Uso Microsoft Government Open License 2. bando Numero: 688450 
CARBURANTI RETE - BUONI ACQUISTO 6. Bando Numero: 509186	Combustibili, carburanti e lubrificanti	Convenzione attiva	29/05/2015		Accedi alla convenzione CARBURANTI RETE - BUONI ACQUISTO 6, bando Numero: 509186 
Gestione integrata della sicurezza sui luoghi di lavoro - ed. 3. Bando Numero: 97379	Beni e servizi per gli immobili	Convenzione attiva	29/04/2015		Accedi alla convenzione Gestione integrata della sicurezza sui luoghi di lavoro - ed. 3. bando Numero: 97379 
Telefonia mobile 6. Bando Numero: 190012	Telecomunicazioni, elettronica e servizi accessori	Convenzione attiva	02/04/2015		Accedi alla convenzione Telefonia mobile 6. bando Numero: 190012 
Servizio Luce 3. Bando Numero: 96696	Beni e servizi al territorio	Convenzione attiva	14/11/2014		Accedi alla convenzione Servizio Luce 3. bando Numero: 96696 
Autovetture Protette. Bando Numero: 376517	Veicoli	Convenzione attiva	21/10/2014		Accedi alla convenzione Autovetture Protette. bando Numero: 376517 
Arredi per ufficio 6. Bando Numero: 121093	Arredi e complementi di arredo	Convenzione attiva	15/10/2014		Accedi alla convenzione Arredi per ufficio 6, bando Numero: 121093 
Carte di Credito 4. Bando Numero: 259340	Servizi postali, assicurativi, finanziari e di riscossione	Convenzione attiva	01/10/2014		Accedi alla convenzione Carte di Credito 4, bando Numero: 259340 
Stampanti 13. Bando Numero: 341003	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Convenzione attiva	15/09/2014		Accedi alla convenzione Stampanti 13, bando Numero: 341003 

[Prima](#)

/

[Precedente](#)

|

1

|

2

|

3

|

4

|


5

|


















[Successiva](#)

/

[Ultima](#)

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  [collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra](#)

Vetrina Convenzioni

<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Microsoft Enterprise Agreement 2. Bando Numero: 380834	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	27/05/2014		Accedi alla convenzione Microsoft Enterprise Agreement 2, bando Numero: 380834 
Servizio integrato energia 3. Bando Numero: 67637	Beni e servizi per gli immobili	Convenzione attiva	20/12/2013		Accedi alla convenzione Servizio integrato energia 3, bando Numero: 67637 
Servizi di pulizia ed altri servizi per le Scuole ed i Centri di Formazione. Bando Numero: 81725	Beni e servizi per gli immobili	Convenzione attiva	22/11/2013		Accedi alla convenzione Servizi di pulizia ed altri servizi per le Scuole ed i Centri di Formazione, bando Numero: 81725 
Servizi di posta elettronica e posta elettronica certificata (servizi di messaggistica) - Contratto quadro ai sensi dell'art. 1, comma 192, Legge n. 311/2004. Bando Numero: 96237	Hardware, Software e Servizi ICT	Convenzione attiva	12/09/2013		Accedi alla convenzione Servizi di posta elettronica e posta elettronica certificata (servizi di messaggistica) - Contratto quadro ai sensi dell'art. 1, comma 192, Legge n. 311/2004, bando Numero: 96237 
Stampanti 12. Bando Numero: 74849	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Convenzione attiva	29/05/2013		Accedi alla convenzione Stampanti 12, bando Numero: 74849 
Aghi e Siringhe. Bando Numero: 1132688	Beni e servizi per la sanità	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Aghi e Siringhe, bando Numero: 1132688 
Apparecchiature Multifunzione 27 - noleggio. Bando Numero: 1292353	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Apparecchiature Multifunzione 27 - noleggio, bando Numero: 1292353 
Autoveicoli in acquisto 8 bis - 4x4 medie per usi di Pubblica Sicurezza. Bando Numero: 1158343	Veicoli	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Autoveicoli in acquisto 8 bis - 4x4 medie per usi di Pubblica Sicurezza, bando Numero: 1158343 
Autoveicoli in noleggio 12. Bando Numero: 1158843	Veicoli	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Autoveicoli in noleggio 12, bando Numero: 1158843 
Autoveicoli in noleggio per le Forze dell'Ordine. Bando Numero: 1289292	Veicoli	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Autoveicoli in noleggio per le Forze dell'Ordine, bando Numero: 1289292 

[Prima](#)

/

[Precedente](#)

|

2

|

3

|

4

|

5

|


6

|















[Successiva](#)

/

[Ultima](#)

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra

Vetrina Convenzioni

<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Buoni pasto elettronici 1. Bando Numero: 910712	Alimenti, ristorazione e buoni pasto	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Buoni pasto elettronici 1, bando Numero: 910712 
Energia elettrica 14. Bando Numero: 1172122	Energia elettrica e gas naturale	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Energia elettrica 14, bando Numero: 1172122 
Facility Management 4. Bando Numero: 283128	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Facility Management 4, bando Numero: 283128 
Facility management beni culturali. Bando Numero: 782056	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Facility management beni culturali, bando Numero: 782056 
Gas Naturale 9. Bando Numero: 1171964	Energia elettrica e gas naturale	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Gas Naturale 9, bando Numero: 1171964 
Gestione Integrata Sicurezza ed. 4. Bando Numero: 1081511	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Gestione Integrata Sicurezza ed. 4, bando Numero: 1081511 
Licenze d'uso Microsoft Government Open License 3. Bando Numero: 1281189	Hardware, Software e Servizi ICT	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Licenze d'uso Microsoft Government Open License 3, bando Numero: 1281189 
Microsoft Enterprise Agreement 4. Bando Numero: 1282561	Hardware, Software e Servizi ICT	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Microsoft Enterprise Agreement 4, bando Numero: 1282561 
Multiservizio tecnologico integrato energia per la sanità ed. 2. Bando Numero: 527108	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Multiservizio tecnologico integrato energia per la sanità ed. 2, bando Numero: 527108 
Pc Desktop 15. Bando Numero: 1116205	Hardware, Software e Servizi ICT	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Pc Desktop 15, bando Numero: 1116205 

Prima

[Prima](#)

/

[Precedente](#)

|

3

|

4

|

5

|

6

|


7

















|

[Successiva](#)

/

[Ultima](#)

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna  collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra

Vetrina Convenzioni					
<u>Ordinamento crescente per Convenzione</u>	<u>Ordinamento crescente per Categoria</u>	<u>Ordinamento crescente per Stato</u>	<u>Ordinamento crescente per Attivazione</u>	<u>Ordinamento crescente per Verde</u>	Vai al catalogo
Pc Portatili e Tablet 1. Bando Numero: 1170174	Hardware, Software e Servizi ICT	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Pc Portatili e Tablet 1. bando Numero: 1170174 
Pulizia caserme e servizi aggiuntivi. Bando Numero: 864440	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Pulizia caserme e servizi aggiuntivi, bando Numero: 864440 
Servizi Integrati di Vigilanza. Bando Numero: 975594	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizi Integrati di Vigilanza, bando Numero: 975594 
Servizi di Contact Center in Outsourcing 2. Bando Numero: 1323923	Telecomunicazioni, elettronica e servizi accessori	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizi di Contact Center in Outsourcing 2. bando Numero: 1323923 
Servizi di assistenza tecnica per le Autorità di Gestione e di Certificazione PO 2014-2020. Bando Numero: 977663	Servizi professionali	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizi di assistenza tecnica per le Autorità di Gestione e di Certificazione PO 2014-2020, bando Numero: 977663 
Servizi di gestione e manutenzione di sistemi ip e postazioni di lavoro. Bando Numero: 809180	Telecomunicazioni, elettronica e servizi accessori	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Servizi di gestione e manutenzione di sistemi ip e postazioni di lavoro. bando Numero: 809180 
Servizi di pulizia per gli Enti del SSN. Bando Numero: 710513	Beni e servizi per la sanità	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizi di pulizia per gli Enti del SSN, bando Numero: 710513 
Servizio Integrato Energia 4. Bando Numero: 1044522	Beni e servizi per gli immobili	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizio Integrato Energia 4, bando Numero: 1044522 
Servizio Luce 4. Bando Numero: 824933	Beni e servizi al territorio	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Servizio Luce 4, bando Numero: 824933 
Servizio di trasporto aereo di gruppi di persone. Bando Numero: 1356805	Beni e servizi per le persone	In fase di studio			Accedi alla convenzione Servizio di trasporto aereo di gruppi di persone, bando Numero: 1356805 

[Prima](#)

/

[Precedente](#)

|

4

|

5

|

6

|


7





|

[Successiva](#)

/

[Ultima](#)

Vetrina delle convenzioni L'ordinamento può essere eseguito in modalità? ascendente o discendente cliccando sul nome della colonna 
[collegamento Help contestuale delle convenzioni in una nuova finestra](#)

Vetrina Convenzioni					
Ordinamento crescente per Convenzione	Ordinamento crescente per Categoria	Ordinamento crescente per Stato	Ordinamento crescente per Attivazione	Ordinamento crescente per Verde	Vai al catalogo
Sistemi di Videosorveglianza e servizi connessi. Bando Numero: 965009	Telecomunicazioni, elettronica e servizi accessori	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Sistemi di Videosorveglianza e servizi connessi. bando Numero: 965009 
Software Open Source Red Hat. Bando Numero: 1056766	Hardware, Software e Servizi ICT	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Software Open Source Red Hat. bando Numero: 1056766 
Stampanti 15. Bando Numero: 1285591	Cancelleria, macchine per ufficio e materiale di consumo.	Bando pubblicato			Accedi alla convenzione Stampanti 15. bando Numero: 1285591 
Tomografi PET/CT. Bando Numero: 829059	Beni e servizi per la sanità	Gara aggiudicata			Accedi alla convenzione Tomografi PET/CT, bando Numero: 829059 
Prima					
/					
Precedente					
5					
6					
7					
Successiva					
/					
Ultima					



Cerca Impresa - Elenco Prodotti

Elenco prodotti dell'Impresa HACH LANGE SRL - MOBILITA' E MONITORAGGIO-BENI E SERVIZI PER LA MOBILITA' E IL MONITORAGGIO
Al termine delle richieste di generazione di catalogo è necessario aggiornare la pagina per verificare il completamento dell'operazione

2

[Archivio cataloghi
scaricati](#)

2 elementi trovati, elenco completo.

Prodotto	Data Richiesta	Stato Richiesta	Genera catalogo	Scarica catalogo
Attrezzature e sistemi per il monitoraggio	19/10/2016	Catalogo disponibile		
Accessori per attrezzature e sistemi per il monitoraggio		Da generare		

[INDIETRO](#) [AGGIORNA](#)

MANUTENZIONE PORTALE ACCESSIBILITA' NOTE LEGALI

Autunno 2



Be Right™

AUEGATO 3

ARTA ABRUZZO
DIREZIONE CENTRALE

Anno	Titolo	Classe	Arrivo
2016	19	6	
Prof.n. 13906 Del 18/10/2016			



HACH LANGE S.r.l. Via Rossini 1/A, 20020 Lainate (MI)

A.R.T.A. ABRUZZO - SEDE CENTRALE
Sig.ra Dr.ssa Rita Aloisio
Via Marconi, 178
65100 PESCARA

Contatto:

Mauro Parovel

Autore:

Mauro Parovel

Cellulare:

+39 335 7236871

Telefono:

+39 02 93 57 54 40

Fax:

+39 02 93 57 54 01

Email:

mauro.parovel@hach.com

Data:

14/10/2016

esclusività

Document No.: L-201610-30771

Gentile Dr.ssa Aloisio,

Gentile Cliente

in riferimento ai contratti per la manutenzione sulla strumentazione Hach Lange installata presso i vostri laboratori dichiariamo che:

- Il servizio di assistenza tecnica Hach Lange è eseguito unicamente da personale dipendente utilizzando unicamente ricambi originali
- Il personale Hach Lange è l'unico ad aver seguito corsi di formazione ed abilitato direttamente dalla Casa Madre alla riparazione e manutenzione dei prodotti forniti
- Hach Langhe non ha autorizzato altra azienda a svolgere servizi di riparazione per proprio conto.

Restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti

Distinti Saluti

Hach Lange S.r.l.

HACH LANGE S.r.l.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947

Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT49031040161900000001421
BIC: DEUTITM1981

R: Contratto in scadenza

Da : Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

ven, 14 ott 2016, 14:50

Oggetto : R: Contratto in scadenza

3 allegati

A : Rita Aloisio <r.aloisio@artaabruzzo.it>**Cc :** Francesca Fusco <f.fusco@artaabruzzo.it>

Buona sera in allegato offerta di rinnovo e lettera esclusività
Dal rinnovo ho tolto i due fotometri Xion 500 , allego lettera di
chiusura attività su tali strumenti
A disposizione per eventuali chiarimenti
Distinti saluti

MAURO PAROVEL | Service Promoter

P +39 02 93575440 | F +39 02 93575401 | M +39 335 7236871 | VoIP (8)4440
HACH LANGE S.r.l. | Via Rossini, 1 / A | 20020 Lainate (Milano) | Italy
<http://it.hach.com/> | mauro.parovel@hach.com

Be confident in your water analysis. Be right with expert answers,
outstanding support, and reliable, easy-to-use solutions from Hach.

-----Messaggio originale-----

Da: Rita Aloisio [mailto:r.aloisio@artaabruzzo.it]

Inviato: giovedì 13 ottobre 2016 09:58

A: Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

Cc: Francesca Fusco <f.fusco@artaabruzzo.it>

Oggetto: Contratto in scadenza

Priorità: Alta

Buongiorno, la contatto in occasione della prossima scadenza
(31.10.2016) del contratto stipulato lo scorso anno per la manutenzione
della strumentazione da laboratorio in dotazione ai nostri Distretti di
Pescara, L'Aquila, Chieti e Teramo. Le chiedo innanzitutto se è
possibile avere una nuova offerta per il rinnovo annuale del contratto,
considerando che la strumentazione è la medesima del contratto in
scadenza, in quanto l'Arta ha acquistato uno Spettrofotometro DR3900
Hach Lange nel mese di luglio il quale, essendo in garanzia, verrà messo
in contratto solamente nel prossimo anno.

Le chiedo anche se è possibile avere una dichiarazione di esclusività
della ditta per quanto riguarda l'assistenza tecnica e la manutenzione
della strumentazione di produzione Hach Lange, al fine di velocizzare la
procedura di affidamento in base alla vigente legislazione in materia di
affidamenti di appalti e contratti.

La ringrazio anticipatamente e porgo distinti saluti in attesa di
riscontro.

--

D.ssa Rita Aloisio

Collaboratore Uff.Approvv.to Beni e Servizi ARTA Abruzzo - Sede Centrale
Viale G.Marconi, 178

65126 Pescara (PE)

Tel. 085 4500251 - Cell.328 1022747

Please be advised that this email may contain confidential information. If you are not the intended recipient, please notify us by email by replying to the sender and delete this message. The sender disclaims that the content of this email constitutes an offer to enter into, or the acceptance of, any agreement; provided that the foregoing does not invalidate the binding effect of any digital or other electronic reproduction of a manual signature that is included in any attachment.

 **HL_PDFLetteresclusivita.pdf**

133 KB

 **HL_PDFLetter.pdf**

144 KB

 **2016_10_Contratti_manutenzione_strumentazione_laboratorio.pdf**


348 KB



Be Right™

AUMENTO 4

ARTA ABRUZZO
DIREZIONE CENTRALE

Anno	Titolo	Classe	Arrivo
2016	19	8	
Prot.n. 14005 Del 19/10/2016			
			

Resp. Commerciale:
Mauro Parovel
Ns riferimento:
MParo
Cellulare:
+393357236871
Tel.:
+39 02 93 57 54 40
Fax:
+39 02 93 57 54 01
E-Mail:
mauro.parovel@hach.com
Data:
19 Ottobre, 2016

HACH LANGE S.R.L. Via Rossini 1/A I-20020 Lainate (MI)
A.R.T.A. ABRUZZO - SEDE CENTRALE
Dr.ssa Rita Aloisio
Via Marconi, 178
I 65100 PESCARA (I)

Email: r.aloisio@artaabruzzo.it
Fax: 085 4500201

2016 10 Contratti manutenzione strumentazione laboratorio
Offerta N. 1299178 (prego citare nella corrispondenza)

Gentile Dr.ssa Aloisio,

In data 31/10/2016 scade il contratto di manutenzione da voi stipulato per la strumentazione laboratorio.

Le invio offerta e caratteristiche per il rinnovo annuale.

Desideriamo ricordarle che il mancato rinnovo del contratto annuale entro la data di scadenza può comportare una variazione delle condizioni di fornitura. Il rinnovo oltre la data di scadenza infatti può avere come conseguenza visite extra che si potrebbero rendere necessarie per il ripristino della corretta funzionalità degli strumenti e che verrebbero programmate in base alla disponibilità dei tecnici e con le tariffe di listino in vigore, senza le agevolazioni previste dal contratto. Solo il tempestivo rinnovo garantisce la piena efficienza strumentale e la corretta programmazione delle visite di manutenzione.

Ricordiamo inoltre che in caso di contratti con estensione garanzia è indispensabile la continuità dal primo giorno di scadenza; eventuali ritardi avranno come conseguenza il decadimento della condizione di garanzia e la variazione delle condizioni contrattuali.

Per qualsiasi chiarimento può contattare il nostro servizio di assistenza tecnica al numero +39 02 93575464 o service-it@hach.com

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981

Pos. Pos.Vs rif.	Codice Articolo	Q.tà	Prezzo Unitario	Sconto	Prezzo Totale
1.1	TSE-BC-DR3800 SA2B DR3800 ABBONAMENTO ANNUALE	1.00	557,00 EUR	5,00%	529,15 EUR
	-n.1 intervento di manutenzione -possibilità di trasferta presso vostra sede soggetta a quota forfait. -sconto 20% sui ricambi e i consumabili -manodopera gratuita per la durata del contratto -caratteristiche contratto come da ALLEGATO B				
1.2	TSE-BC-DR3900 SA2B DR3900 ABBONAMENTO ANNUALE Teramo	1.00	565,00 EUR	5,00%	536,75 EUR
	-n.1 manutenzione -possibilità di trasferta presso vostra sede soggetta a quota forfait. -sconto 20% sui ricambi e i consumabili -manodopera gratuita per la durata del contratto -caratteristiche contratto come da ALLEGATO B				
1.3	TSEZ21M001 certificato di ispezione per fotometri Dr3800 e Dr3900 rilascio documentazione	2.00 pcs	300,00 EUR	65,00%	210,00 EUR
1.4	TSE-BC-HT200 SA2B TERMOSTATO HT200/MICRODIST ABBONAMENTO ANNUALE	4.00	405,00 EUR	20,00%	1.296,00 EUR
	-n.1 intervento di manutenzione -possibilità di trasferta presso vostra sede soggetta a quota forfait. -sconto 20% sui ricambi e i consumabili -manodopera gratuita per la durata del contratto -caratteristiche contratto come da ALLEGATO B				



Be Right™

Offerta N. 1299178: Page: 3 / 19

Pos. Pos.Vs rif.	Codice Articolo	Q.tà	Prezzo Unitario	Sconto	Prezzo Totale
1.5	TSEZ21M002	4.00 pcs	181,00 EUR	80,00%	144,80 EUR
	Certificato di ispezione/taratura per termostato laboratorio o strumentazione da processo con rilascio documentazione Il costo indicato è valido per 1 strumento per la sede di Teramo come da vostra richiesta ne verranno eseguite 2				
1.6	TSE309	3.00 pcs	1.008,00 EUR	25,00%	2.268,00 EUR
	SA2B ANALIZZATORE TOC IL550/IL500 (con campionatore se disponibile)				
	2 manutenzioni Pescara 1 manutenzione Teramo				
	MANUTENZIONE IN ABBONAMENTO ANNUALE				
	-n.1 intervento di manutenzione programmata -trasferita presso vostra sede soggetta a quota forfait. -sconto 20% sui ricambi e i consumabili -sconto 25% sulla manodopera in caso di interventi straordinari caratteristiche contratto come da ALLEGATO F (per questo strumento si consigliano 2 visite annue)				
1.7	TSE523	3.00 pcs	185,00 EUR		555,00 EUR
	MODULO AGGIUNTIVO PER ANALIZZATORE TOC (HSC1300/TN).				
	Modulo Solidi 2 manutenzioni Pescara 1 manutenzione Teramo				
	manutenzione con integrazione a abbonamento annuale o manutenzione base per ogni modulo aggiuntivo allo strumento base				
Totale sezione:					5.539,70 EUR

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano.
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490301040161900000001421
BIC: DEUTITM1981



Be Right™

Offerta N. 1299178: Page: 4 / 19

oneri sicurezza

Pos. Pos.Vs rif.	Codice Articolo	Q.tà	Prezzo Unitario	Sconto	Prezzo Totale
2.1	LYD200-PLANT	1.00	25,00 EUR		25,00 EUR
Vengono qui indicati i costi relativi alla sicurezza sul lavoro, stimati sulla base delle informazioni preliminari ricevute in merito ai potenziali rischi specifici ed interferenziali delle attività da svolgere presso la stazione appaltante.					
Tali costi potranno essere oggetto di valutazione specifica e di riformulazione in funzione dei rischi effettivamente presenti, evidenziati nel DUVRI/PSC fornito dalla stazione appaltante stessa.					
La stazione appaltante ha l'onere di valutare la congruità dei costi rispetto all'entità e alle caratteristiche del lavoro, servizio o fornitura.					
Totale sezione: oneri sicurezza					25,00 EUR

IVA esclusa: 5.564,70 EUR

IVA 22,00% 1.224,23 EUR

Prezzo Totale: 6.788,93 EUR

Gli sconti applicati sono validi in caso di accettazione contratto per tutte le voci esposte.

Segnaliamo che per lo strumento xion non viene più proosta nessuna attività (vedere lettera allegata)

La manutenzione dei fotometri e termostati verrà eseguita in concomitanza a trasferta per la manutenzione degli analizzatori TOC.

Il prezzo come gli scorsi anni comprende fornitura strumento sostitutivo (fotometro/termostato) in caso di fermo macchina, e il costo delle trasferte per le attività di manutenzione ordinaria.

Validità Offerta: 3 mesi

Il contratto, che si conclude con l'accettazione della presente proposta, è regolato dalle allegate condizioni generali di vendita Hach Lange S.r.l., comunque reperibili anche alla sezione "Condizioni di Vendita" sul sito www.hach-lange.it. Ogni eventuale deroga alle suddette condizioni dovrà essere concordata per iscritto tra le parti.

Forma di pagamento: BB 90 GG DFFM

diviso in due rate

Restiamo in attesa di un Suo gradito riscontro e con l'occasione ci è gradito porgere i nostri più cordiali saluti.

HACH LANGE s.r.l.

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981



Be Right™

Offerta N. 1299178: Page: 5 / 19

Mauro Parovel

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT09020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA (rev 13 del 25.11.2015)

Le presenti condizioni generali di vendita disciplinano i rapporti fra Hach Lange S.r.l. ed il Cliente destinatario dell'offerta di beni e/o servizi e l'ordinante i beni stessi. Ogni diverso accordo dovrà essere concordato per iscritto fra le parti, a pena di nullità.

1.- Ordini

Il Cliente potrà richiedere ad Hach Lange S.r.l. beni e/o servizi a mezzo di ordine, datato e sottoscritto ed inviato a mezzo posta, fax o e-mail alla sede di Lainate (MI), via Rossini 1/A. Nella compilazione degli ordini il Cliente dovrà indicare chiaramente, ove richiesto, il luogo in cui dovranno essere spediti i prodotti, un nominativo dell'incaricato responsabile del ritiro, le coordinate bancarie e la partita IVA. L'ordine è revocabile dal Cliente solo fino all'accettazione da parte di Hach Lange S.r.l., accettazione che, una volta intervenuta, comporta la conclusione del contratto. Nel caso in cui Hach Lange S.r.l. invii una offerta al Cliente, l'offerta resta valida fino alla data ivi indicata. L'offerta è comunque revocabile da parte di Hach Lange S.r.l. fino all'accettazione da parte del Cliente, che, una volta intervenuta, comporta la conclusione del contratto. Concluso il contratto, ogni diverso accordo dovrà essere pattuito e concordato fra le parti ed essere comprovato per iscritto. Hach Lange S.r.l. si riserva il diritto di modificare in qualunque momento i beni dalla stessa prodotti e/o commercializzati sia per esigenze tecniche, sia economiche o strategiche di sorta.

2.- Prezzi

I prezzi indicati nei listini e nelle offerte sono al netto dell'IVA e di tutti i costi di imballo della merce e del trasporto. Si intendono tutti in euro. Particolari condizioni commerciali o sconti già concordati per iscritto fra le parti, non saranno visualizzati in fase di acquisto on line sul sito, ma verranno considerati al momento dell'emissione della fattura.

L'importo minimo di ciascun ordine è di €. 100,00 (IVA esclusa).

Tali prezzi hanno comunque un valore meramente indicativo. Hach Lange S.r.l. potrà, infatti, variare il listino prezzi, comunicandolo al Cliente, qualora lo ritenga necessario.

3.- Consegne

La consegna della merce avverrà di norma nel termine indicato nella conferma d'ordine. Detto termine non potrà comunque essere considerato come tassativo, salvo che non sia espressamente indicato per iscritto da Hach Lange S.r.l.

Le consegne resteranno comunque sospese ogni anno nel mese di agosto e per 15 giorni nel periodo natalizio a decorrere dal 22 dicembre. Al termine del periodo di sospensione, i termini inizieranno nuovamente a decorrere. È esclusa qualsiasi penalità o diritto al risarcimento del danno in caso di ritardo nella consegna.

Qualora il Cliente richieda per iscritto ad Hach Lange S.r.l. di ritardare una consegna, o il ritardo nella consegna sia causato da motivi non imputabili ad Hach Lange S.r.l., questa potrà - a suo insindacabile giudizio - conservare

le merci in locali dalla stessa prescelti, ad esclusivo rischio del Cliente. Hach Lange S.r.l. potrà, in tali casi, addebitare al Cliente, per ogni giorno di ritardo, il costo di tale stoccaggio, nella misura pari allo 0.5% dell'importo capitale indicato in fattura.

Nel caso in cui il Cliente necessiti di particolari imballi o di consegne particolarmente urgenti, le relative richieste dovranno pervenire ad Hach Lange S.r.l. entro 24 ore dalla comunicazione dell'accettazione da parte della stessa dell'ordine o dovranno essere contenute nell'accettazione da parte del Cliente dell'offerta formulata da Hach Lange S.r.l.. Le medesime richieste si considereranno accettate e vincolanti per Hach Lange S.r.l. se espressamente accettate per iscritto.

In caso di mancata accettazione da parte di Hach Lange S.r.l. delle condizioni apposte dal Cliente in merito alle modalità e ai termini di consegna e di cui sopra entro 5 giorni dal ricevimento della richiesta in oggetto, Hach Lange S.r.l., provvederà a consegnare la merce nelle consuete modalità, a suo insindacabile giudizio.

Tutte le spedizioni sono in porto assegnato con addebito in fattura e vengono effettuate conformemente alle normative vigenti in materia di confezionamento o di trasporto merci pericolose.

L'importo per le spese di imballo e di trasporto è definito proporzionalmente all'imponibile dell'ordine (IVA esclusa) come indicato di seguito:

- € 15,00 per imponibili inferiori a € 150,00;
- € 25,00 per imponibili da € 150,00 a 1.000,00;
- € 40,00 per imponibile da € 1.000,00 a € 2.500,00;
- € 68,00 per imponibile superiore a € 2.500,00
- 1% dell'imponibile per imponibile superiore a € 10.000 (fino ad un max di € 1.000)

Tali importi hanno comunque un valore meramente indicativo. Hach Lange S.r.l. potrà infatti variare tali importi, comunicandolo al Cliente, qualora lo riterrà necessario.

Gli ordini con consegna richiesta da parte del Cliente entro i primi 5 giorni di ogni mese verranno comunque gestiti e fatturati il mese precedente.

4.- Pagamenti

Il pagamento delle fatture dovrà avvenire secondo i termini contrattualmente previsti o, in mancanza di diverse pattuizioni, entro 60 giorni dalla data della fattura, a mezzo ricevuta bancaria.

In caso di ritardato pagamento il Cliente dovrà provvedere al pagamento degli interessi di mora calcolati in base al tasso B.C.E. maggiorato di 7 punti percentuali, come da D.L. 231/2002, oltre a tutte le eventuali e successive spese che Hach Lange S.r.l. sosterrà per recuperare il suo credito.

In caso di reiterati ritardi nei pagamenti, i termini di pagamento concordati con il cliente potranno essere oggetto di rinegoziazione.

5.- Garanzie

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981

Tutta la strumentazione venduta da Hach Lange S.r.l. è garantita per un periodo minimo di 24 mesi, se non diversamente specificato in offerta, a decorrere dalla data in cui è stata consegnata al Cliente o dalla data in cui è stata messa in servizio se ciò è avvenuto nei sei mesi dalla consegna e per opera del personale Hach Lange S.r.l.. In tale caso farà fede il modulo allegato alle relative offerte, che dovrà essere compilato alla presenza del personale Hach Lange S.r.l. e da questi sottoscritto.

Tutti i vizi dovranno essere contestati al servizio clienti Hach Lange S.r.l. entro e non oltre 8 giorni dal ricevimento della merce. Qualora per la strumentazione acquistata sia previsto nel manuale d'uso uno specifico piano di manutenzione da parte dell'assistenza tecnica fornita da Hach Lange S.r.l. e/o un piano di manutenzione ordinaria a carico del personale Hach Lange S.r.l., e tale piano non venga rispettato, decadrà ogni garanzia di Hach Lange S.r.l. e nessun reclamo potrà essere preso in considerazione. Gli elementi soggetti ad usura quali elettrodi, celle/sensori di misura, sonde, cavi, siringhe, burette, pompe, tubi, agitatori e valvole sono garantiti per un periodo di 6 mesi dalla consegna; tutte le garanzie, anche con riferimento agli elettrodi, decadono dal momento in cui la strumentazione e i beni vengono utilizzati per analisi di sostanze fuori specifica e per ogni utilizzo difforme rispetto a quello indicato nel manuale d'uso. La garanzia è intesa franco sede Hach Lange S.r.l. di Lainate (MI).

Il Cliente, dopo aver ottenuto autorizzazione scritta da parte di Hach Lange S.r.l. per la spedizione, dovrà inviare a sua cura e spese la merce, utilizzando l'imballo originale. Fino alla presa in consegna della merce suddetta da parte di Hach Lange S.r.l., la responsabilità della merce grava interamente sul Cliente. Hach Lange S.r.l. deciderà a suo insindacabile giudizio se procedere a riparazione o a sostituzione dei beni. In questo caso potrà essere fornita, a seconda della disponibilità, strumentazione nuova o ricondizionata/rigenerata. In qualsiasi caso la durata della garanzia decorrerà dalla data di acquisto dello strumento originale.

Per gli interventi presso il Cliente, sarà applicato il diritto fisso di chiamata, che include i costi trasferta, secondo la seguente tabella:

- €. 243,00 fascia A: raggio di Km. 150 dal nostro centro di assistenza più vicino;
- €. 485,00 fascia B: raggio di Km. 300 dal nostro centro di assistenza più vicino;
- €. 789,00 fascia C: raggio di Km. 500 dal nostro centro di assistenza più vicino;
- €. 1.387,00 fascia D: tutte le altre destinazioni in Italia.

Tali importi hanno comunque un valore meramente indicativo. Hach Lange S.r.l. potrà, infatti, variare tali importi, comunicandolo al Cliente, qualora lo ritenga necessario.

Per gli interventi in garanzia da eseguire presso un Cliente con sede all'estero, verrà predisposto da Hach Lange S.r.l. un preventivo dei relativi costi, che dovranno quindi essere poi accettati dal Cliente stesso che provvederà a tale onere.

La garanzia decadrà comunque, esentando Hach Lange S.r.l. da ogni responsabilità e onere, quando lo strumento venga installato in condizioni fuori specifica elettrica, idraulica, ambientale indicata nel manuale; quando subisca danni per fatti conseguenti ad uso anomalo o difforme delle apparecchiature (a mero titolo esemplificativo e non restrittivo: cadute accidentali, urti, incendi, utilizzo in condizioni ambientali anomale o in

ambienti nocivi) ed in tutti i casi di catastrofi naturali e casi fortuiti. La garanzia decadrà nel caso di guasti causati da incuria, negligenza, modifiche o riparazioni non autorizzate da Hach Lange S.r.l.. La garanzia non copre i beni consumabili ed i reagenti. Il Cliente può estendere la garanzia fino ad un massimo di 60 mesi dalla data di consegna, sottoscrivendo, entro 6 mesi dalla consegna della merce, appositi contratti di manutenzione con validità annuale.

6.- Certificati

La vendita di strumenti non include le revisioni strumentali con emissione di certificati di taratura, che potranno essere quotate separatamente.

Qualora il Cliente richieda revisioni strumentali con emissione di certificati di taratura, dovrà sostenerne il relativo costo.

7.- Esportazione

I prodotti Hach Lange S.r.l. possono essere soggetti a norme di esportazione europee e/o degli Stati Uniti d'America e pertanto necessitano di appositi permessi dell'autorità competente. Adeguate informazioni (ad esempio, paese di origine, tariffa doganale) si trovano sulle bolle di consegna della merce e sulle fatture che riportano le indicazioni dei codici richiamati nei documenti citati e/o in qualsiasi altro documento di Hach Lange S.r.l.. Per ogni certificato ulteriore (es. certificato di origine) che il Cliente dovesse richiedere, gli verrà addebitato il relativo costo, al minimo di €. 30,00. Il Cliente che acquista beni destinati all'esportazione, ha l'obbligo di informare Hach Lange S.r.l., e deve farlo per iscritto nella richiesta di offerta o nell'ordine, indicando specificamente la destinazione finale dei beni. L'esportazione dei beni venduti da Hach Lange S.r.l. in paesi sottoposti all'embargo da parte dell'autorità Italiana, Tedesca o degli Stati Uniti d'America, è vietata.

Il Cliente può richiedere copia della lista dei paesi sottoposti ad embargo da parte delle predette autorità direttamente ad Hach Lange S.r.l.. Il Cliente ha inoltre l'obbligo di verificare che l'utilizzatore finale dei beni acquistati non appartenga ad alcuna delle Denied Person List (elenco di persone indesiderate) (EC Risoluzione 881 e UN Risoluzione 1267).

È onere del Cliente comunicare, per iscritto e nell'ordine o nell'accettazione dell'offerta, le modalità di viaggio e di trasporto dei beni (via mare, terra, aereo) affinché Hach Lange S.r.l. possa opportunamente imballare i prodotti acquistati. In assenza di indicazioni specifiche, Hach Lange S.r.l. utilizzerà l'imballaggio standard per il trasporto via terra; nessuna responsabilità per danneggiamento o deterioramento sarà imputabile ad Hach Lange S.r.l. qualora la merce venga poi spedita con altra modalità o subisca conseguentemente danni.

Nel caso in cui i prodotti destinati ad esportazione siano reattivi pericolosi ed il Cliente richieda di esportarli utilizzando un proprio trasportatore, Hach Lange S.r.l. potrà solo fornire un fac-simile di dichiarazione di trasporto e/o dichiarazione IMO, addebitando il relativo costo di €. 30,00 al Cliente. Sarà compito del trasportatore produrre i documenti necessari all'esportazione.

Il Cliente si impegna a rispettare tutte le disposizioni di legge concernenti l'esportazione e/o la ri-esportazione dei prodotti e servizi di Hach Lange S.r.l., manlevando quest'ultima da qualsiasi pretesa propria e di terzi, e tenendola indenne da ogni e qualsiasi pregiudizio che dovesse a qualsiasi titolo conseguire all'esportazione e/o ri-esportazione dei prodotti e/o servizi venduti da Hach Lange S.r.l.. L'esecuzione di ogni singolo contratto è

condizionata e subordinata al rilascio delle relative licenze d'esportazione, ove necessarie, ovvero dall'assenza di impedimenti derivanti dalla normativa italiana, da quella tedesca e/o degli Stati Uniti d'America e da ogni altra normativa o prassi inerente l'esportazione.

Tutti i costi e gli oneri per ottenere qualsiasi licenza o autorizzazione di sorta che debba essere rilasciata da un'autorità amministrativa pubblica prevista per legge, incombono e verranno sostenuti dal Cliente.

Hach Lange S.r.l. avrà facoltà di richiedere al Cliente la sottoscrizione della Dichiarazione d'Utilizzo Finale.

Qualora, nel corso dell'esecuzione del contratto, dovessero sorgere impedimenti derivanti dalla legge italiana, tedesca o degli Stati Uniti d'America o da qualsiasi altra legge applicabile al contratto in oggetto, Hach Lange S.r.l. avrà il diritto di sospendere immediatamente la fornitura, dandone comunicazione scritta al Cliente, e fino all'ottenimento delle necessarie licenze e/o autorizzazione di sorta. Per tutte le ipotesi sopra indicate resta in ogni caso esclusa ogni responsabilità di Hach Lange S.r.l. per qualsiasi tipo di danno subito dal Cliente, fra cui, a titolo meramente esemplificativo, danno emergente, lucro cessante diretto o indiretto, interruzione della produzione ecc.

8.- Anticorruzione

Il Cliente si impegna a rispettare tutte le leggi locali, nazionali, e sovranazionali, ivi inclusa anche la normativa U.S. Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) del 1977 e successive modifiche, in materia di lotta alla corruzione, all'abuso d'ufficio, alle tangenti o altre questioni analoghe, applicabili alle attività commerciali del Cliente stesso in relazione al contratto stipulato con Hach Lange S.r.l.

Il Cliente garantisce e si impegna a non offrire, promettere, pagare o trasferire a qualunque titolo, direttamente o indirettamente, neppure tramite persone fisiche o giuridiche a lui collegate o connesse, alcun pagamento in denaro o fornitura di beni di valore a funzionari governativi, dipendenti o collaboratori di governo o di società possedute, anche parzialmente, da partiti di governi politici o da un funzionario di partiti o candidati ad uffici governativi, al fine di indurre tali organizzazioni o persone ad usare la loro autorità o influenza per ottenere o conservare un vantaggio commerciale improprio per il Cliente o per Hach Lange S.r.l.; garantisce e si impegna altresì a non offrire, promettere, pagare o trasferire a qualunque titolo, direttamente o indirettamente, alcun pagamento in denaro o fornitura di beni di valore che, comunque, costituiscano o perseguano l'effetto di corruzione pubblica o commerciale, l'accettazione o l'acquiescenza ad estorsioni, tangenti o altri mezzi illeciti o comunque non corretti per concludere affari o ottenere un qualsivoglia vantaggio improprio, in relazione all'attività del Cliente con riferimento al contratto concluso con Hach Lange S.r.l.

9.- Privacy

Ai sensi del D.lgs. 196/2003, Codice in materia di protezione dei dati personali, Hach Lange S.r.l., con sede in Lainate (MI), via Rossini, n°1/A, è il Titolare del trattamento dei dati personali, ex art. 28 d.lgs. 196/2003, che vengono raccolti, trattati e conservati conformemente alla normativa citata per le finalità proprie del rapporto con il Cliente, in essere e/o in futuro, e per quelle espressamente indicate nell'informativa privacy ex art. 13 d.lgs. 196/2003, a cui si rimanda integralmente e reperibile al link privacy presente nella "home page" del sito internet all'indirizzo web www.it.hach.com

I dati potranno essere, altresì, comunicati e/o trattati da società o soggetti esterni al Titolare, preventivamente incaricati.

Ai sensi degli artt. 7 e seguenti il Cliente può richiedere, in qualsivoglia momento l'aggiornamento, la modifica, la correzione e/o la cancellazione degli stessi al Titolare o al Responsabile del trattamento dei dati personali presso la sede di Hach Lange S.r.l., via Rossini, n° 1/A - 20020, Lainate (MI), utilizzando l'indirizzo e-mail privacy-it@hach.com, telefonando al numero +39-02-93575400 o a mezzo fax al numero +39-02-93575401.

La presa visione della presente condizione deve intendersi quale accettazione, del documento integrale pubblicato sul sito, dell'Informativa ex art. 13 d.lgs. 196/03, nonché il "consenso espresso" da parte del Cliente:

- al trattamento dati come stabilito dall' art. 23 d.lgs. 196/03, in favore del Titolare Hach Lange S.r.l.
- all'invio dei propri dati, anche per trattamenti automatizzati, verso soggetti presenti nei paesi UE ed extra UE.

Detto trasferimento all'estero è comunque garantito assolvendo gli obblighi, in capo al Titolare di cui agli artt. 42, 43 e 44 del decreto legislativo n. 196 del 30 giugno 2003.

10.- Foro competente

Tutte le controversie derivanti o comunque connesse ai contratti conclusi fra Hach Lange S.r.l. ed il Cliente, la loro interpretazione, esecuzione e risoluzione, sono di esclusiva competenza del Foro di Milano, con esclusione di qualunque altro Foro.

Il cliente Hach Lange S.r.l.

Ai sensi degli artt. 1341/1342 del codice civile si approvano specificamente le seguenti condizioni: 1) ordini; 2) prezzi; 3) consegne; 4) pagamenti; 5) garanzie; 6) certificati; 7) esportazione; 8) anticorruzione; 9) privacy; 10) foro competente.

Il cliente Hach Lange S.r.l.



Be Right™

Offerta N. 1299178: Page: 12 / 19

ALLEGATO B

ABBONAMENTO ANNUALE FOTOMETRI e TERMOSTATI HACH LANGE

Valido in territorio Italiano.

Abbonamento annuale valido per la strumentazione per la quale non è stato sottoscritto apposito contratto con estensione garanzia.

1- il presente accordo di manutenzione con validità di anni uno a partire dalla data di sottoscrizione ordine garantisce il perfetto funzionamento della strumentazione entro i limiti delle caratteristiche tecniche stabilite dal costruttore.

2- Il canone verrà addebitato contestualmente alla sottoscrizione del presente accordo con presentazione di regolare fattura.

3- Il canone comprende: le prestazioni del tecnico (ore lavoro) per gli interventi di manutenzione ed eventuali interventi straordinari.

4- prestazioni opzionali in aggiunta al canone annuale del contratto:

- rilascio certificato di taratura con utilizzo di materiale certificato e allegati documenti di tracciabilità:

Fotometri codice TSEZ21M001 costo 300,00€

Termostati/Dr890/2100P-Q/Pocket/Sonde per HQD codice TSEZ21M002 costo 181,00€.

Il costo indicato è da intendere per ogni singolo strumento e/o sonda

- abbonamento annuale a strumento sostitutivo (non viene garantito lo stesso modello) per continuità analitica in caso di rottura :

codice TSE-RENT-HPP costo 365,00 € per Spettrofotometri UV, 2100AN/N, Analisi colore, Lumistox

codice TSE-RENT-MPP costo 265,00€ per Fotometri visibile, HT200, LICO150

codice TSE-RENT-LPP costo 163,00€ per Termostati LT200, HQD (solo corpo)2100Q.

-Intervento presso sede del cliente con applicazione per ogni chiamata della seguente tariffa fissa a copertura delle ore di viaggio e spese di trasferta.

Raggio 150 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L1 costo 243,00 €

Raggio 300 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L2 costo 485,00 €

Raggio 500 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L3 costo 789,00 €

Distanze maggiori saranno soggette ad offerta.

Ai costi suddetti in caso di pernottamento verrà aggiunto il costo forfait: codice LYU200R costo 195,00€

I prezzi sono IVA esclusa.

5- Le apparecchiature saranno sottoposte a n.1 revisione / anno di manutenzione completa e a riparazioni di emergenza a libera disposizione del CLIENTE.

Tutti gli interventi saranno eseguiti presso il nostro centro d'assistenza o in opzione presso la sede del CLIENTE,

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981

alle condizioni precedentemente esposte.

Le manutenzioni saranno richieste dal CLIENTE e preventivamente concordate con il nostro servizio di assistenza tecnica. La normale manutenzione prevede la sostituzione di pezzi soggetti ad usura (fatturati come al punto 7b) ed un accurato controllo e messa a punto della strumentazione al fine di garantire un perfetto funzionamento. Le chiamate d'emergenza a disposizione del CLIENTE saranno gestite con priorità da parte del servizio assistenza tecnica e saranno svolte di norma entro 7 gg. lavorativi, per richieste con intervento urgente verrà applicata la quota forfait aggiuntiva di 500,00€ (Iva esclusa) da applicare ad ogni intervento. A seguito di ogni singolo intervento, verrà da noi redatto un RAPPORTO DI LAVORO, firmato dal nostro tecnico, in cui verrà riportata la descrizione dell'intervento eseguito, le anomalie riscontrate e gli eventuali ricambi sostituiti.

In caso di trasferta valgono le seguenti disposizioni:

- gli interventi saranno di norma eseguiti durante le normali ore di lavoro dalle 09.00 alle 18.00 dal lunedì al venerdì. Tutte le operazioni di manutenzione saranno effettuate sotto la nostra totale responsabilità, nel rispetto di tutte le normative di legge e i regolamenti aziendali applicabili in materia di ambiente e sicurezza. Il personale operativo sarà dotato di tutti i mezzi di protezione individuale prescritti per legge eccezion fatta per quelli espressamente richiesti nel Vostro stabilimento.
- Sarà nostra cura uniformarci alle vostre disposizioni in materia di sicurezza, per quanto attiene al movimento interno delle persone, alla loro identificazione e alle autorizzazioni per l'ingresso nei Vostri stabilimenti. Sarà garantita da parte nostra la massima riservatezza su tutte le informazioni di cui si entrerà in possesso in conseguenza del presente accordo di manutenzione.

6 OBBLIGHI DEL CLIENTE.

a. Il Cliente si impegna a non eseguire o far eseguire da soggetti diversi dal personale incaricato dalla HACH alcuna operazioni di riparazione sui prodotti oggetto del presente contratto. Ogni eventuale violazione dell'impegno predetto comporterà l'automatica cessazione degli effetti della garanzia per fatto e colpa esclusivi del Cliente.

b. Il Cliente provvederà a fornire ad HACH, contestualmente alla sottoscrizione del presente contratto, ogni informazione necessaria per consentire ai tecnici incaricati per le attività di manutenzione, riparazione o comunque di intervento presso il Cliente, di svolgere la propria attività in piena sicurezza nel rispetto della normativa antiinfortunistica in vigore ed in particolare degli obblighi derivanti dal disposto del D.Lgs 81/2008 e s.m.i., con particolare riferimento ai rischi specifici dell'ambiente, e alle misure di prevenzione ed emergenza adottate nei luoghi in cui il personale di HACH si troverà ad operare.

c. Al fine di svolgere il lavoro in sicurezza negli ambienti di lavoro, qualora nella documentazione fornita dal Cliente non venissero identificati e richiesti i DPI, i presidi o tutto quanto necessario per eliminare i rischi da interferenza degli ambienti nei quali il personale di HACH si troverà ad operare, il Cliente si impegna ed obbliga a dotare direttamente il personale HACH stesso di tutto quanto necessario per lo svolgimento dell'attività richiesta, assumendosi ogni responsabilità al riguardo.

A tal proposito si specifica che i costi indicati da HACH in offerta relativi alla sicurezza sul lavoro, vengono stimati sulla base delle informazioni preliminarmente ricevute in merito ai potenziali rischi interferenziali delle attività da svolgere presso il Cliente. Tali costi potranno pertanto essere oggetto di valutazione specifica e di riformulazione

(anche in fase successiva) in funzione di quanto risulterà necessario effettivamente predisporre in relazione ai rischi concretamente presenti e NON evidenziati dall'incaricato del Cliente o nel DUVRI/PSC fornito da Cliente ai sensi del D.Lgs 81/2008 e s.m.i. In tale ipotesi, il Cliente si impegna ed obbliga fin da ora ad accettare tali variazioni nei costi, ferma la sua facoltà, in alternativa, di fornire direttamente al personale di HACH tutto quanto ritenuto necessario da quest'ultima per procedere in piena sicurezza all'esecuzione del lavoro. Qualora i costi riformulati dovessero superare del 50% quelli stimati in fase di offerta, è facoltà del cliente chiedere la risoluzione del contratto in essere.

d. Il Cliente si impegna ed obbliga a richiedere contestualmente alla sottoscrizione del presente contratto, qualora lo ritenga necessario, eventuale documentazione relativa alla qualifica tecnico professionale di HACH e ad illustrare, sempre entro tale termine, eventuali proprie procedure di ingresso per poter accedere agli stabilimenti e/o laboratori da parte del personale stesso, onde consentire il rispetto delle tempistiche pianificate per la manutenzione ordinaria e straordinaria degli strumenti.

Qualora per dimenticanza e/o omissione del Cliente, ovvero per qualunque altro motivo non dovuto a forza maggiore il tecnico di HACH non potesse accedere nel giorno prestabilito ai luoghi dove si trovano gli strumenti oggetto del presente contratto, HACH avrà facoltà di pretendere comunque i costi per l'intervento secondo le tariffe pattuite.

e. Il Cliente garantisce che i luoghi dove sono ubicati gli strumenti rispettano i canoni di sicurezza per gli ambienti lavorativi previsti dal D.Lgs 81/2008 o successive modifiche. In ogni caso il Cliente si impegna espressamente ai sensi del art.26 DLgs 81/2008 a far in modo che il personale HACH sia accompagnato da un proprio delegato nel corso di tutto l'intervento richiesto. Il delegato del Cliente provvederà altresì a rendere disponibile in luogo agevole nonché pulita la strumentazione onde consentire l'intervento del tecnico di HACH.

In nessun caso gli interventi tecnici saranno effettuati in assenza del delegato del Cliente per l'effettuazione delle attività di cui sopra. Qualora il Cliente non deleghi alcuno a svolgere tutte le attività di ausilio del tecnico di HACH previste dal presente contratto, o il delegato non provveda ad effettuare tutte le attività previste nel presente contratto, il tecnico non eseguirà l'intervento richiesto i cui costi secondo le tariffe pattuite saranno comunque addebitati al Cliente.

f. E' espressamente richiesto dalla casa costruttrice che gli strumenti siano ubicati in luoghi adeguati e che vengano rispettate le modalità di installazione indicate dal costruttore.

Pertanto, in caso di installazione in area non idonea il personale di HACH segnalerà la questione al Cliente e si asterrà dall'effettuare gli interventi richiesti, chiedendo al delegato del Cliente, di cui all'art. "e" che precede, di installare e/o reinstallare la strumentazione in ambiente idoneo all'uso in conformità alle indicazioni fornite dal costruttore.

g. Il Cliente dichiara di essere consapevole del fatto che, nell'ipotesi di suo inadempimento a qualsivoglia obbligo relativo alla sicurezza previsto dal presente contratto, il personale di HACH non eseguirà l'attività in favore del Cliente stesso a cui saranno comunque addebitati i costi dell'intervento richiesto.

7 ESCLUSIONI

a. L'accordo verrà a decadere qualora lo strumento subisca danni per fatti non conseguenti al normale uso delle apparecchiature (quali a titolo esemplificativo e non restrittivo, cadute accidentali, urti, incendio, utilizzo in



Be Right™

Offerta N. 1299178: Page: 15 / 19

condizioni ambientali anormali o ambienti nocivi) e in ogni caso a seguito di catastrofi naturali ad esempio: alluvioni, terremoti, maremoti, eruzioni vulcaniche, fulmini, ecc.) L'accordo decadrà inoltre in caso di guasti causati da incuria, negligenza, modifiche o riparazioni non autorizzate da personale Hach Lange. In questo caso, per eventuali riparazioni, saranno applicate le tariffe di listino in vigore al momento dell'intervento e i pezzi di ricambio saranno fatturati a listino.

Le medesime tariffe si intendono altresì applicabili per ore d'attesa non dipendenti dalla nostra volontà e nel caso la richiesta d'intervento straordinario non fosse imputabile alla strumentazione oggetto della fornitura.

b. Sono esclusi dalla fornitura tutti i ricambi e i ricambi consumabili; sugli stessi verrà applicato lo sconto del 20% sul prezzo di listino (In presenza di contratto quadro sarà valido lo sconto più favorevole al cliente).

c. In caso di invio strumentazione presso i nostri centri di assistenza, le spese di spedizione saranno a carico del cliente.

HACH LANGE non è responsabile di danni dovuti al trasporto.

d. Sono esclusi dal contratto le utenze esterne (collegamenti, interfacce) e gli eventuali PC e relativi software ai quali è collegata la strumentazione.

Il cliente Hach Lange S.r.l.

HACH LANGE S.R.L.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947
Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a.
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT490310401619000000001421
BIC: DEUTITM1981

ALLEGATO F**ABBONAMENTO ANNUALE DI MANUTENZIONE STRUMENTI HEL e ANALIZZATORI PROCESSO**

Valido in territorio Italiano.

Abbonamento annuale valido per la strumentazione per la quale non è stato sottoscritto apposito contratto con estensione garanzia.

1- Il presente accordo di manutenzione con validità di anni uno a partire dalla data di sottoscrizione ordine garantisce il perfetto funzionamento della strumentazione entro i limiti delle caratteristiche tecniche stabilite dal costruttore.

2- Il canone verrà addebitato contestualmente alla sottoscrizione del presente accordo con presentazione di regolare fattura.

3- Il canone comprende le prestazioni del tecnico (ore lavoro) per gli interventi di manutenzione previsti e le condizioni contrattuali sotto indicate.

Le trasferte per i regolari interventi di manutenzione saranno quotate in aggiunta al canone annuo secondo le seguenti modalità:

-Intervento presso sede del cliente con applicazione della seguente tariffa fissa a copertura delle ore di viaggio e spese di trasferta.

Raggio 150 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L1 costo 243,00 €

Raggio 300 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L2 costo 485,00 €

Raggio 500 km dal nostro centro di assistenza più vicino codice LYD202L3 costo 789,00 €

Distanze maggiori saranno soggette ad offerta.

Ai costi suddetti in caso di pernottamento verrà aggiunto il costo forfait: codice LYU200R costo 195,00€

I prezzi sono IVA esclusa.

4- prestazioni opzionali in aggiunta al canone annuale del contratto:

nel caso di applicabilità viene offerto:

- rilascio certificato di taratura con utilizzo di materiale certificato e allegati documenti di tracciabilità:

codice TSEZ21m001 per strumenti HEL costo 300,00€

codice TSEZ21M002 per strumenti processo costo 181,00€.

Il costo indicato è da intendere per ogni singolo strumento.

I prezzi sono IVA esclusa.

5- Le apparecchiature saranno sottoposte al numero di interventi di manutenzione indicati in offerta .

Tutti gli interventi saranno eseguiti presso il nostro centro d'assistenza o in opzione presso la sede del CLIENTE,

alle condizioni precedentemente esposte.

Le manutenzioni saranno richieste dal CLIENTE e preventivamente concordate con il nostro servizio di assistenza tecnica. La normale manutenzione prevede la sostituzione di pezzi soggetti ad usura (fatturati come al punto 7b) ed un accurato controllo e messa a punto della strumentazione al fine di garantire un perfetto funzionamento. Per eventuali chiamate d'emergenza su strumentazione oggetto del contratto verranno applicate le tariffe orarie in vigore (149,00 €/h) scontate del 25%

mentre per la eventuale trasferta verranno applicate le tariffe esposte al punto 3.

Le chiamate d'emergenza a disposizione del CLIENTE saranno gestite con priorità da parte del servizio assistenza tecnica e saranno svolte di norma entro 7 gg. lavorativi, per richieste con intervento urgente verrà applicata la quota forfait aggiuntiva di 500,00€ (Iva esclusa) da applicare ad ogni intervento. A seguito di ogni singolo intervento, verrà da noi redatto un RAPPORTO DI LAVORO, firmato dal nostro tecnico, in cui verrà riportata la descrizione dell'intervento eseguito, le anomalie riscontrate e gli eventuali ricambi sostituiti.

In caso di trasferta valgono le seguenti disposizioni:

- gli interventi saranno di norma eseguiti durante le normali ore di lavoro dalle 09.00 alle 18.00 dal lunedì al venerdì. Tutte le operazioni di manutenzione saranno effettuate sotto la nostra totale responsabilità, nel rispetto di tutte le normative di legge e i regolamenti aziendali applicabili in materia di ambiente e sicurezza. Il personale operativo sarà dotato di tutti i mezzi di protezione individuale prescritti per legge eccezion fatta per quelli espressamente richiesti nel Vostro stabilimento.

- Sarà nostra cura uniformarci alle vostre disposizioni in materia di sicurezza, per quanto attiene al movimento interno delle persone, alla loro identificazione e alle autorizzazioni per l'ingresso nei Vostri stabilimenti. Sarà garantita da parte nostra la massima riservatezza su tutte le informazioni di cui si entrerà in possesso in conseguenza del presente accordo di manutenzione.

6 OBBLIGHI DEL CLIENTE.

a. Il Cliente si impegna a non eseguire o far eseguire da soggetti diversi dal personale incaricato dalla HACH alcuna operazioni di riparazione sui prodotti oggetto del presente contratto. Ogni eventuale violazione dell'impegno predetto comporterà l'automatica cessazione degli effetti della garanzia per fatto e colpa esclusivi del Cliente.

b. Il Cliente provvederà a fornire ad HACH, contestualmente alla sottoscrizione del presente contratto, ogni informazione necessaria per consentire ai tecnici incaricati per le attività di manutenzione, riparazione o comunque di intervento presso il Cliente, di svolgere la propria attività in piena sicurezza nel rispetto della normativa anti-infortunistica in vigore ed in particolare degli obblighi derivanti dal disposto del D.Lgs 81/2008 e s.m.i, con particolare riferimento ai rischi specifici dell'ambiente, e alle misure di prevenzione ed emergenza adottate nei luoghi in cui il personale di HACH si troverà ad operare.

c. Al fine di svolgere il lavoro in sicurezza negli ambienti di lavoro, qualora nella documentazione fornita dal Cliente non venissero identificati e richiesti i DPI, i presidi o tutto quanto necessario per eliminare i rischi da interferenza degli ambienti nei quali il personale di HACH si troverà ad operare, il Cliente si impegna ed obbliga a dotare direttamente il personale HACH stesso di tutto quanto necessario per lo svolgimento dell'attività richiesta, assumendosi ogni responsabilità al riguardo.

A tal proposito si specifica che i costi indicati da HACH in offerta relativi alla sicurezza sul lavoro, vengono stimati sulla base delle informazioni preliminarmente ricevute in merito ai potenziali rischi interferenziali delle attività da svolgere presso il Cliente. Tali costi potranno pertanto essere oggetto di valutazione specifica e di riformulazione (anche in fase successiva) in funzione di quanto risulterà necessario effettivamente predisporre in relazione ai rischi concretamente presenti e NON evidenziati dall'incaricato del Cliente o nel DUVRI/PSC fornito da Cliente ai sensi del D.Lgs 81/2008 e s.m.i. In tale ipotesi, il Cliente si impegna ed obbliga fin da ora ad accettare tali variazioni nei costi, ferma la sua facoltà, in alternativa, di fornire direttamente al personale di HACH tutto quanto ritenuto necessario da quest'ultima per procedere in piena sicurezza all'esecuzione del lavoro. Qualora i costi riformulati dovessero superare del 50% quelli stimati in fase di offerta, è facoltà del cliente chiedere la risoluzione del contratto in essere.

d. Il Cliente si impegna ed obbliga a richiedere contestualmente alla sottoscrizione del presente contratto, qualora lo ritenga necessario, eventuale documentazione relativa alla qualifica tecnico professionale di HACH e ad illustrare, sempre entro tale termine, eventuali proprie procedure di ingresso per poter accedere agli stabilimenti e/o laboratori da parte del personale stesso, onde consentire il rispetto delle tempistiche pianificate per la manutenzione ordinaria e straordinaria degli strumenti.

Qualora per dimenticanza e/o omissione del Cliente, ovvero per qualunque altro motivo non dovuto a forza maggiore il tecnico di HACH non potesse accedere nel giorno prestabilito ai luoghi dove si trovano gli strumenti oggetto del presente contratto, HACH avrà facoltà di pretendere comunque i costi per l'intervento secondo le tariffe pattuite.

e. Il Cliente garantisce che i luoghi dove sono ubicati gli strumenti rispettano i canoni di sicurezza per gli ambienti lavorativi previsti dal D.Lgs 81/2008 o successive modifiche. In ogni caso il Cliente si impegna espressamente ai sensi del art.26 DLgs 81/2008 a far in modo che il personale HACH sia accompagnato da un proprio delegato nel corso di tutto l'intervento richiesto. Il delegato del Cliente provvederà altresì a rendere disponibile in luogo agevole nonché pulita la strumentazione onde consentire l'intervento del tecnico di HACH.

In nessun caso gli interventi tecnici saranno effettuati in assenza del delegato del Cliente per l'effettuazione delle attività di cui sopra. Qualora il Cliente non deleghi alcuno a svolgere tutte le attività di ausilio del tecnico di HACH previste dal presente contratto, o il delegato non provveda ad effettuare tutte le attività previste nel presente contratto, il tecnico non eseguirà l'intervento richiesto i cui costi secondo le tariffe pattuite saranno comunque addebitati al Cliente.

f. E' espressamente richiesto dalla casa costruttrice che gli strumenti siano ubicati in luoghi adeguati e che vengano rispettate le modalità di installazione indicate dal costruttore.

Pertanto, in caso di installazione in area non idonea il personale di HACH segnalerà la questione al Cliente e si asterrà dall'effettuare gli interventi richiesti, chiedendo al delegato del Cliente, di cui all'art. "e" che precede, di installare e/o reinstallare la strumentazione in ambiente idoneo all'uso in conformità alle indicazioni fornite dal costruttore.

g. Il Cliente dichiara di essere consapevole del fatto che, nell'ipotesi di suo inadempimento a qualsivoglia obbligo relativo alla sicurezza previsto dal presente contratto, il personale di HACH non eseguirà l'attività in favore del Cliente stesso a cui saranno comunque addebitati i costi dell'intervento richiesto.

7 ESCLUSIONI

a. L'accordo verrà a decadere qualora lo strumento subisca danni per fatti non conseguenti al normale uso delle apparecchiature (quali a titolo esemplificativo e non restrittivo, cadute accidentali, urti, incendio, utilizzo in condizioni ambientali anormali o ambienti nocivi) e in ogni caso a seguito di catastrofi naturali ad esempio: alluvioni, terremoti, maremoti, eruzioni vulcaniche, fulmini, ecc.) L'accordo decadrà inoltre in caso di guasti causati da incuria, negligenza, modifiche o riparazioni non autorizzate da personale Hach Lange. In questo caso, per eventuali riparazioni, saranno applicate le tariffe di listino in vigore al momento dell'intervento e i pezzi di ricambio saranno fatturati a listino.

Le medesime tariffe si intendono altresì applicabili per ore d'attesa non dipendenti dalla nostra volontà e nel caso la richiesta d'intervento straordinario non fosse imputabile alla strumentazione oggetto della fornitura.

b. Sono esclusi dalla fornitura i ricambi e i ricambi consumabili; sugli stessi verrà applicato lo sconto del 20% sul prezzo di listino (In presenza di contratto quadro sarà valido lo sconto più favorevole al cliente).

c. In caso di invio strumentazione presso i nostri centri di assistenza, le spese di spedizione saranno a carico del cliente.

HACH LANGE non è responsabile di danni dovuti al trasporto.

d. Sono esclusi dal contratto le utenze esterne (collegamenti, interfacce) e gli eventuali PC e relativi software ai quali è collegata la strumentazione.

Il cliente Hach Lange S.r.l.

manutenzione TOC II530/550	1/2	1	1 1/2	2	materiale consumabile
sostituzione filtri condensa	x	x	x	x	LZV-402-881.228
controllo ed eventuale sostituzione rame trappola alogeni	x	x	x	x	LZV-402-810.050
controllo catalizzatore ed eventuale sostituzione	x	x	x	x	
controllo ed eventuale sostituzione camera combustione	x	x	x	x	LZV-402-885.010
Pulizia camera condensa TIC		x		x	LZV-402-890.150 (IL550) / LZV-402-890.100 (IL530)
pulizia tubo condensa		x		x	LZV-402-886.317
sostituzione tubi pompa scarico		x		x	LZV-402-890.102
sostituzione tubi pompa acido fosforico		x		x	LZV-402-885.011
pulizia ed eventuale sostituzione siringa campionatore	x	x	x	x	LZV-402-886.304(250ml) or LZV-402-886.305 (500ml)
sostituzione setto porta IC (verificare contatore interno)	x	x	x	x	LZV-402-886.314
sostituzione setto porta TC (verificare contatore interno)	x	x	x	x	LZV-402-886.314
sostituzione batteria backup (CHD)		x		x	LZV-702-440.001
sostituzione fitting e o-ring		x		x	
controllo /pulizia/sostituzione valvola V1		x		x	LZV-702-820.084
controllo taratura switch pressione		x		x	LZV-702-820.073
sostituzione guarnizioni tubo combustione		x		x	LZV-402-815.102
sostituzione guarnizioni porta IC				x	LZV-402-815.102
controllo tubi interni analizzatore		x		x	
controllo / sostituzione cuvetta NDIR		x		x	LZV-790-32262

controlli generici da effettuare ad ogni manutenzione

portata flusso gas

controllo tenuta connessioni tubi

controllo pompe, porte iniezione, siringa

verifica viti tenuta parti interne

controllo tensioni interne

MFM & MFC

controllo taratura campionatore

verifica tenuta valvole

Manutenzione annuale HT1300

pulizia ed eventuale sostituzione camera reazione
sostituzione trappola scarti
sostituzione filtri
sostituzione disessicante
controllo ed eventuale sostituzione rame trappola alogeni
controllo switch pressione

LZV-402-886.014
LZV-402-886.010
LZV-402-881.213
LZV-402-886.116
LZV-450-886.130

manutenzione annuale CLD

controllo flusso gas
se flusso gas not regolare sostituzione pre-set jets
controllo/sostituzione reattore ozono
controllo membrana essicatore e sostituzione biannuale
controllo pompa e sostituzione biannuale
sostituzione disgregatore ozono

LZV-702-890.404 (Meas) / LZV-702-890.405 (Ozon)
LZV-702-890.422 (230V) / LZV-702-890.423 (115V)
LZV-702-890.413
LZV-702-823.049
LZV-702-890.431 (230V) / LZV-702-890.432 (115V)

Manutenzione FIA Lachat QC8000 / 8500

	1/2	1	1 1/2	2	
verifica tenuta valvole distribuzione ed eventuale pulizia	x	x	x	x	
pulizia ottica filtri e lenti canali fotometrici	x	x	x	x	
verifica fibre ottiche	x	x	x	x	
controllo ed azzeramento linea base fotometro	x	x	x	x	
sostituzione lampada		x		x	31069
verifica tensioni alimentazione	x	x	x	x	
verifica ed eventuale sostituzione tubi manifold	x	x	x	x	codice vedere scheda manifold
verifica trasporto campione	x	x	x	x	
pulizia e verifica taratura assi scorrimento campionatore	x	x	x	x	
verifica raccordi idraulici e connessioni elettriche	x	x	x	x	codice vedere scheda manifold
verifica sistema diluizione	x	x	x	x	
verifica e pulizia pompa trasporto reagenti	x	x	x	x	
controllo tubi pompa ed eventuale sostituzione	x	x	x	x	codice vedere scheda manifold

R: manutenzione strumenti

Da : Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

mer, 19 ott 2016, 10:19

Oggetto : R: manutenzione strumenti

1 allegato

A : Rita Aloisio <r.aloisio@artaabruzzo.it>

Buon giorno,

In allegato revisione offerta con le modifiche concordate

Distinti saluti

MAURO PAROVEL | Service Promoter
P +39 02 93575440 | F +39 02 93575401 | M +39 335 7236871 | VoIP (8)4440
HACH LANGE S.r.l. | Via Rossini, 1 / A | 20020 Lainate (Milano) | Italy
<http://it.hach.com/> | mauro.parovel@hach.com

Be confident in your water analysis. Be right with expert answers,
outstanding support, and reliable, easy-to-use solutions from Hach.

-----Messaggio originale-----

Da: Rita Aloisio [mailto:r.aloisio@artaabruzzo.it]

Inviato: mercoledì 19 ottobre 2016 07:58

A: Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

Oggetto: Re: manutenzione strumenti

Buongiorno, confermo la formula contrattuale dello scorso anno, con una sola manutenzione annuale per il DR3800 e termostato HT200 in dotazione ai laboratori di Teramo. Per quanto riguarda gli analizzatori TOC va bene, come per lo scorso anno, 2 manutenzioni Pescara e 1 manutenzione Teramo.

Grazie.

----- Messaggio originale -----

Da: "mauro parovel" <Mauro.Parovel@hach.com>

A: "r aloisio" <r.aloisio@artaabruzzo.it>

Inviato: Martedì, 18 ottobre 2016 17:22:22

Oggetto: manutenzione strumenti

Buona sera , a seguito telefonata di questa mattina ho fatto una verifica, in effetti la mia offerta di rinnovo era fatta su una vecchia comunicazione della Dr.ssa Cimino dove per il laboratorio di Teramo venivano richieste 2 manutenzioni annue per Fotometro Dr3900 e termostato HT200 .

Il vostro ordine dello scorso anno ne prevedeva invece una sola (ecco perché quest'anno mi risultava una quota maggiore) Se mi conferma quindi che anche per quest'anno vale per Teramo una sola manutenzione procedo con revisione offerta.

Per quanto invece riguarda gli analizzatori TOC ho previsto come in passato 2 manutenzioni Pescara e 1 manutenzione Teramo , mi faccia sapere se va bene Grazie distinti saluti

MAURO PAROVEL | Service Promoter
P +39 02 93575440 | F +39 02 93575401 | M +39 335 7236871 | VoIP (8)4440
HACH LANGE S.r.l. | Via Rossini, 1 / A | 20020 Lainate (Milano) | Italy
<http://it.hach.com/> | mauro.paravel@hach.com<<mailto:mauro.paravel@hach.com>>

Be confident in your water analysis. Be right with expert answers,
outstanding support, and reliable, easy-to-use solutions from Hach.

Please be advised that this email may contain confidential information.
If you are not the intended recipient, please notify us by email by
replying to the sender and delete this message. The sender disclaims
that the content of this email constitutes an offer to enter into, or
the acceptance of, any agreement; provided that the foregoing does not
invalidate the binding effect of any digital or other electronic
reproduction of a manual signature that is included in any attachment.
Please be advised that this email may contain confidential information.
If you are not the intended recipient, please notify us by email by
replying to the sender and delete this message. The sender disclaims
that the content of this email constitutes an offer to enter into, or
the acceptance of, any agreement; provided that the foregoing does not
invalidate the binding effect of any digital or other electronic
reproduction of a manual signature that is included in any attachment.

 **2016_10_Contratti_manutenzione_strumentazione_laboratorio.pdf**
348 KB



Be Right™

Allegato 5

**ARTA ABRUZZO
DIREZIONE CENTRALE**

Anno	Titolo	Classe	Arrivo
2016	19	6	
Prot.n. 13907 Del 18/10/2016			



HACH LANGE S.r.l. Via Rossini 1/A, 20020 Lainate (MI)

A.R.T.A. ABRUZZO - SEDE CENTRALE
Sig.ra Dr.ssa Rita Aloisio
Via Marconi, 178
65100 PESCARA

Contatto:
Mauro Parovel
Autore:
Mauro Parovel
Cellulare:
+39 335 7236871
Telefono:
+39 02 93 57 54 40
Fax:
+39 02 93 57 54 01
Email:
mauro.parovel@hach.com

Data:
14/10/2016

chiusura attività service su Xion 500
Document No.: L-201610-30770

Gentile Dr.ssa Aloisio,

Il nostro servizio di Assistenza Tecnica vi ha supportato nel corso degli anni con ispezioni e certificazioni annuali sui vostri fotometri, anche se fuori produzione.

Purtroppo, vi dobbiamo informare, che a partire dal 1 Gennaio 2017 non sarà più possibile eseguire, sugli strumenti qui sotto elencati, riparazioni, manutenzioni, ispezioni, verifiche e certificazioni strumentali (metrologiche) a causa dell'uscita di produzione degli strumenti necessari alla certificazione metrologica e alla mancanza delle parti di ricambio.

Siamo in grado di eseguire le ultime attività ispettive entro e non oltre il 31 Dicembre 2016.

Perciò, vi offriamo l'opportunità di aggiornare il vostro parco macchine con un nuovo spettrofotometro di ultima generazione, ad un prezzo vantaggioso solo a lei riservato.

Sarà contattato dal suo responsabile di area, per ricevere maggiori informazioni e una proposta commerciale. Nel caso avesse dubbi o necessitasse chiarimenti, non esiti a contattarci, saremo lieti di aiutarla!

Cordiali saluti,

Mauro Parovel – Service Promoter
Stefano Malusardi – Lab Instruments Div. Manager

HACH LANGE S.r.l.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947

Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT49031040161900000001421
BIC: DEUTITM1981



Be Right™

Document No.: L-201610-30770 : Page 2 / 2

Photometer	Last Production	Minimum Age
CADAS 100	2000	16
CADAS 200	2004	12
CADAS 30	2000	16
CADAS 50	2001	15
LASA 30	2005	11
LASA 50	2006	10
LASA 100	2005	11
ISIS	2000	16
XION/LICO 400	2005	11
DR 2400	2006	10
DR 2500	2006	10
DR 2000	1996	20
DR 2010	2002	14
DR 4000	2006	10
LICO 230	2000	16
LICO 200	2000	16
LICO 50	2000	16
LICO 300	2003	13

HACH LANGE S.r.l.
Via Rossini 1/A
20020 Lainate (MI)
Tel. +39 02 93 575 400
Fax +39 02 93 575 401
info-it@hach.com
www.it.hach.com

Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P. IVA 11277000151
Capitale Sociale € 65.500 i.v.
REA di Milano n. 1452960
Registro AEE IT08020000002947

Hach Lange S.r.l. con unico socio
Soggetta a direzione e coordinamento
di Danaher Corporation

DEUTSCHE BANK S.p.a
Viale Aretusa 20, 20148 Milano
IBAN: IT49031040161900000001421
BIC: DEUTITM1981

R: Contratto in scadenza

Da : Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

ven, 14 ott 2016, 14:50

Oggetto : R: Contratto in scadenza

3 allegati

A : Rita Aloisio <r.aloisio@artaabruzzo.it>**Cc :** Francesca Fusco <f.fusco@artaabruzzo.it>

Buona sera in allegato offerta di rinnovo e lettera esclusività.
Dal rinnovo ho tolto i due fotometri Xion 500 , allego lettera di
chiusura attività su tali strumenti
A disposizione per eventuali chiarimenti
Distinti saluti

MAURO PAROVEL | Service Promoter

P +39 02 93575440 | F +39 02 93575401 | M +39 335 7236871 | VoIP (8)4440
HACH LANGE S.r.l. | Via Rossini, 1 / A | 20020 Lainate (Milano) | Italy
<http://it.hach.com/> | mauro.parovel@hach.com

Be confident in your water analysis. Be right with expert answers,
outstanding support, and reliable, easy-to-use solutions from Hach.

-----Messaggio originale-----

Da: Rita Aloisio [mailto:r.aloisio@artaabruzzo.it]

Inviato: giovedì 13 ottobre 2016 09:58

A: Parovel, Mauro <Mauro.Parovel@hach.com>

Cc: Francesca Fusco <f.fusco@artaabruzzo.it>

Oggetto: Contratto in scadenza

Priorità: Alta

Buongiorno, la contatto in occasione della prossima scadenza
(31.10.2016) del contratto stipulato lo scorso anno per la manutenzione
della strumentazione da laboratorio in dotazione ai nostri Distretti di
Pescara, L'Aquila, Chieti e Teramo. Le chiedo innanzitutto se è
possibile avere una nuova offerta per il rinnovo annuale del contratto,
considerando che la strumentazione è la medesima del contratto in
scadenza, in quanto l'Arta ha acquistato uno Spettrofotometro DR3900
Hach Lange nel mese di luglio il quale, essendo in garanzia, verrà messo
in contratto solamente nel prossimo anno.

Le chiedo anche se è possibile avere una dichiarazione di esclusività
della ditta per quanto riguarda l'assistenza tecnica e la manutenzione
della strumentazione di produzione Hach Lange, al fine di velocizzare la
procedura di affidamento in base alla vigente legislazione in materia di
affidamenti di appalti e contratti.

La ringrazio anticipatamente e porgo distinti saluti in attesa di
riscontro.

--


D.ssa Rita Aloisio

Collaboratore Uff.Approvv.to Beni e Servizi ARTA Abruzzo - Sede Centrale
Viale G.Marconi, 178

65126 Pescara (PE)

Tel. 085 4500251 - Cell.328 1022747

Please be advised that this email may contain confidential information. If you are not the intended recipient, please notify us by email by replying to the sender and delete this message. The sender disclaims that the content of this email constitutes an offer to enter into, or the acceptance of, any agreement; provided that the foregoing does not invalidate the binding effect of any digital or other electronic reproduction of a manual signature that is included in any attachment.

 **HL_PDFLetteresclusivita.pdf**
133 KB

 **HL_PDFLetter.pdf**
144 KB

 **2016_10_Contratti_manutenzione_strumentazione_laboratorio.pdf**
348 KB

Dettagli della comunicazione

CIG	Z5C1BA7009
Stato	CIG COMUNICATO
Fattispecie contrattuale	CONTRATTI DI IMPORTO INFERIORE A € 40.000 AFFIDATI EX ART 125 O CON PROCEDURA NEGOZIATA SENZA BANDO
Importo	€ 5.564,70
Oggetto	Fornitura annuale servizio di assistenza tecnica strumentazione di produzione Hach Lange. HACH LANGE Srl
Procedura di scelta contraente	AFFIDAMENTO IN ECONOMIA - AFFIDAMENTO DIRETTO
Oggetto principale del contratto	FORNITURE
CIG accordo quadro	-
CUP	-
Disposizioni in materia di centralizzazione della spesa pubblica (art. 9 comma 3 D.L. 66/2014)	Lavori oppure beni e servizi non elencati nell'art. 1 dPCM 24/12/2015
Motivo richiesta CIG	Contratto non attivo presso il soggetto aggregatore (di cui all'art. 9, commi 1 e 2 del DL 66/2014) di riferimento o Consip e mancanza di accordi di collaborazione tra questi al momento della richiesta del rilascio del CIG